



ANNIVERSARY

សិល្បៈខ្មែរអមត៖

CAMBODIAN LIVING ARTS

# របាយការណ៍វាយតម្លៃលើសេចក្តីត្រូវការ ក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលនិងជីវភាពការងារ ក្នុងវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពខ្មែរ



ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣-ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤  
ចេញផ្សាយ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤





# ការលើកកម្ពស់សមត្ថភាពនិងវិជ្ជាជីវៈក្នុងសិល្បៈ របស់សិល្បករទស្សនីយភាពខ្មែរដើម្បីឲ្យមាន សេដ្ឋកិច្ចប្រកបដោយចីរភាពក្នុងវិស័យវប្បធម៌

ចាប់ពីខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ ដល់ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៧ខាងមុខនេះ អង្គការចំនួន៦ ដែលមានរាយនាមខាងក្រោម នឹងរួមសហការគ្នាក្នុងគម្រោងការងារមួយដែលមាន ចំណងជើងថា៖ ការលើកកម្ពស់សមត្ថភាពនិងវិជ្ជាជីវៈក្នុងសិល្បៈរបស់សិល្បករ ទស្សនីយភាពខ្មែរដើម្បីឲ្យមានសេដ្ឋកិច្ចប្រកបដោយចីរភាពក្នុងវិស័យវប្បធម៌ ។



គម្រោងដ៏សំខាន់មួយនេះកំពុងត្រូវបានអនុវត្តដោយមានការគាំទ្រថវិកាពីសហភាព អឺរ៉ុប ក្រោមប្រធានបទ «ជាក់ទុនកសាងធនធានមនុស្ស» ស្របតាមទិសដៅការងារ ជាក់ស្តែងនៃ «ការទ្រទ្រង់វិស័យវប្បធម៌ជាទិសដៅអភិវឌ្ឍលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនិង កំណើនសេដ្ឋកិច្ច» ។



សហភាពអឺរ៉ុបជាសហគមន៍តំបន់មួយដែលមានរដ្ឋជា សមាជិកចំនួន២៧ ដែលបានធ្វើសមាហរណកម្មនូវចំណេះ ដឹង ធនធាន និងជោគវាសនារបស់ពួកគេ ។ ការរួមគ្នាជា ធ្លុងមួយរយៈពេល៥០ឆ្នាំមកនេះ សហភាពអឺរ៉ុបសម្រេច បាននូវការកសាងសហគមន៍របស់ខ្លួន ឲ្យក្លាយទៅជាតំបន់ដែលមានស្ថិរភាព លទ្ធិ ប្រជាធិបតេយ្យនិងវឌ្ឍនភាពប្រកបដោយចីរភាព ហើយនិងរក្សាបាននូវភាពចម្រុះគ្នានៃ វប្បធម៌ ការយោគយល់ និងសេរីភាពបុគ្គល ។ សហភាពអឺរ៉ុបមានឆន្ទៈយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ក្នុងចែករំលែកនូវសមិទ្ធផលនិងគុណតម្លៃទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ជាមួយប្រទេសនិង ប្រជាជាតិដទៃទៀតជុំវិញពិភពលោក ។



គម្រោងនេះនឹងមានជាក់បញ្ចូលនូវកម្រងសកម្មភាពការងារ ដែលនឹងមានផ្តល់ផល ប្រយោជន៍ដល់អង្គការ សមាគមដទៃផ្សេងៗទៀតក្រៅពីដៃគូគម្រោងដែលមានរាយ នាម និងផ្តល់នូវផលវិជ្ជមានដល់សិល្បករនិងធុរជនសិល្បៈទូទៅ ក្នុងវិស័យសិល្បៈ វប្បធម៌ទាំងមូល ។ ផែនការសកម្មភាពមានដូចជា៖

- ❖ ផ្តួចផ្តើមឲ្យមានឱកាសរៀនសូត្របន្ថែមទៀតសម្រាប់សិល្បករនិងអ្នកបច្ចេកទេស
- ❖ ពង្រឹងនិងបង្កើននូវគុណភាពបណ្តុះបណ្តាលដែលកំពុងដំណើរការ
- ❖ ជម្រុញឲ្យមានបរិយាកាសវប្បធម៌មួយមានអំណោយផលដល់ការផ្សព្វផ្សាយ សិល្បៈនិងការផលិត តាមរយៈការបណ្តុះបណ្តាលធនធានផ្សេងៗ និងបេដ្ឋា រចនាសម្ពន្ធ
- ❖ អភិវឌ្ឍភាពជាអ្នកដឹកនាំក្នុងវិស័យសិល្បៈ
- ❖ ដឹកនាំនិងគាំទ្រឲ្យមាននូវគំនិតផ្តួចផ្តើមជាសហគ្រិនក្នុងវិស័យនេះ ដើម្បីពង្រីក ភាពវិសាលភាពនិងគុណភាពសិល្បៈទស្សនីយភាពក្នុងទីផ្សារ និងបង្កើនឲ្យមាន តម្រូវការខ្ពស់



សន្ទង់មតិនេះ ប្រមូលមូលព័ត៌មាន វិភាគនិងសរុបទិន្នន័យ និងចេញផ្សាយដោយ អង្គការសិល្បៈខ្មែរអមតៈ និងជាកត្តាលើករសំខាន់មួយក្នុងគម្រោងនេះ ហេតុដូច្នេះ ក៏ទទួលបានថវិកាមួយភាគពីសហភាពអឺរ៉ុបដើម្បីអាចដំណើរការបានដល់ត្រឹមនេះ ។ លទ្ធផលដែលទទួលបានពីសន្ទង់នេះនឹងត្រូវដៃគូការងារទាំងឡាយយកទៅប្រើប្រាស់ ដើម្បីធានាឲ្យបានថាសកម្មភាពការងារក្នុងប៉ុន្មានឆ្នាំខាងមុខរបស់ខ្លួនត្រូវចំគោលដៅ និងមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។ ម៉្យាងទៀត លទ្ធផលនៃសន្ទង់នេះអាចដើរតួនាទីជា សូចនាករក្នុងការត្រួតពិនិត្យនិងវាយតម្លៃសកម្មភាពការងារថ្ងៃមួយ ។

ប្រសិនបើមានចម្ងល់ផ្សេងៗអំពីសន្ទង់នេះ សូមមេត្តាទាក់ទងយកព័ត៌មានលម្អិត តាមសារអេឡិចត្រូនិច [info@cambodianlivingarts.org](mailto:info@cambodianlivingarts.org) ។ ប្រសិនលោកអ្នក មានចំណាប់អារម្មណ៍ស្វែងយល់បន្ថែម ឬចូលរួមក្នុងគម្រោងជំនាញថ្ងៃខាងមុខ សូមមេត្តាទាក់ទងទៅ [performing.arts@phareps.org](mailto:performing.arts@phareps.org) ។

# មាតិកា



សេចក្តីសង្ខេប

## ២

វិធីសាស្ត្រសន្ទង់

## ៤



ទិដ្ឋភាពសង្គមទូទៅនៃវិស័យសិល្បៈខ្មែរ

## ៦

ស្ថានភាពសិក្សានិងការងារ

## ១០



ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច

## ១៨

សេចក្តីសន្និដ្ឋានសេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

## ២៦-២៧



សេចក្តីសង្ខេប ..... ២

វិធីសាស្ត្រសន្ទង់ ..... ៤

    ទិសដៅ..... ៤

    និយមន័យនៃក្រុមគំរូឬក្រុមសំណាក ..... ៤

    ដំណាក់កាលនៃសន្ទង់ ..... ៤

    ការបែងចែកក្រុមគំរូនិងកំណត់ចំណាំផ្សេងៗ ..... ៥

    កំណត់ចំណាំបន្ថែម..... ៥

I - ទិដ្ឋភាពសង្គមទូទៅនៃវិស័យសិល្បៈខ្មែរ ..... ៦

    ១. ភេទ ..... ៧

    ២. ក្រុមសំណាក២ក្រុមមានគោលបំណងតែ១ គឺការធ្វើឲ្យរស់ឡើងវិញនូវវិស័យសិល្បៈខ្មែរ..... ៧

    ៣. ក្រុមសំណាកមានទីលំនៅក្នុងទីក្រុងមានចំនួនកាតច្រើនដែលជាកត្តាកំណត់លើវិស័យទាំងមូល ..... ៨

II - ស្ថានភាពសិក្សានិងការងារ៖ ក្រុមសំណាកសិល្បៈកំពុងស្ថិតក្នុងដំណាក់កាលឈានទៅរកភាពអាជីព ..... ១០

    ១. គ្របខណ្ឌការងារ ( ការសម្តែងជាការងារចម្បង ) ..... ១១

        ជំនាញចាំបាច់៖ ជំនាញប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រ ..... ១២

    ២. ការងារបង្ហាត់ ..... ១២

    ៣. ការហាត់និងការត្រៀមខ្លួនមុនពេលសម្តែង ..... ១៣

        តម្រូវការសម្ភារៈ..... ១៣

        ទីកន្លែងហាត់សម ..... ១៣

        សុខភាព ..... ១៣

        ជំនាញចាំបាច់៖ ជំនាញបច្ចេកទេសសិល្បៈ..... ១៤

        ជំនាញចាំបាច់៖ ជំនាញបច្ចេកទេសទូទៅ ..... ១៤

    ៤. ការស្វែងយល់ពីយុទ្ធសាស្ត្រនិងបណ្តាញសិល្បៈ..... ១៥

        ជំនាញចាំបាច់៖ យុទ្ធសាស្ត្រនិងបណ្តាញទំនាក់ទំនងទីផ្សារ..... ១៥

    ៥. ពេលវេលាសម្តែង..... ១៦

        ជំនាញចាំបាច់៖ ជំនាញគ្រប់គ្រងការងារ ..... ១៦

    ៦. ទីកន្លែងសម្តែង ទស្សនិកជន និងការធ្វើដំណើរសម្តែង ..... ១៧

        ការភ័យខ្លាចក្នុងការធ្វើដំណើរ៖ ..... ១៧

        ជំនាញចាំបាច់៖ ជំនាញភាសាបរទេស ..... ១៧

III - ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច ..... ១៨

    ១. ប្រាក់កំរៃសម្តែង..... ១៩

        ជំនាញគ្រប់គ្រងថវិកា ..... ១៩

    ២. ចំណូលប្រចាំខែ ..... ២០

    ៣. ស្ថានភាពការងារមិនមានស្ថេរភាព ..... ២០

    ៤. ចំណូលបំពេញបន្ថែមនិងការគាំទ្រជីវភាពរស់នៅ ..... ២១

    ៥. ស្ថានភាពការងារវិភាគតាមការបែងចែកក្រុមផ្សេងៗទៀត ២៣

        ក. សមភាពយេនឌ័រ ( វិសមភាពនៃប្រាក់ចំណូល ..... ២៣

            សមភាពយេនឌ័រ ..... ២៣

        ខ. អ្នកមានពិការភាពក្នុងសិល្បៈទស្សនីយភាព ( គំនិតផ្តួចផ្តើមនិងការលើកទឹកចិត្តក្នុងសិល្បៈនៅមានការរើសអើង ) .. ២៣

        ការរើសអើងចំពោះអ្នកដែលមានពិការភាព ..... ២៤

        គ. ស្ថានភាពទីតាំងភូមិសាស្ត្រ ( សក្តានុពលខ្ពស់នៃទីក្រុង ) ..... ២៤

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន ..... ២៦

សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ..... ២៧

# សេចក្តីសង្ខេប

ចាប់តាំងពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ អង្គការសិល្បៈខ្មែរអមតៈ បានធ្វើការស្ទង់មតិ សិល្បករខ្មែរចំនួន៣៨០រូប និងធុរជនសិល្បៈខ្មែរចំនួន៨៤រូប ដើម្បី រកទិន្នន័យក្នុងប្រធានបទផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធនិង វិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពខ្មែរ ។



## សិល្បករជំនាន់ថ្មី

បន្ទាប់ពីរបបខ្មែរក្រហម សិល្បៈទស្សនីយភាពខ្មែរបាននិងកំពុងឆ្លងកាត់នូវការវិវត្តមួយគួរជាទី ចាប់អារម្មណ៍ ។ សិល្បករខ្មែរភាគច្រើនបានបាត់បង់ជីវិតក្នុងរបបនោះ និងសិល្បករជំនាន់ថ្មីនាពេល បច្ចុប្បន្ននេះ ជាយុវជនដែលមានអាយុជាមធ្យម២៦ឆ្នាំ ។ ក្នុងចំណោមនោះ ពួកគេចំនួនតែ៦៦ភាគរយ ប៉ុណ្ណោះដែលបានទទួលការហាត់រៀនត្រឹមត្រូវពីគ្រូសិល្បៈដែលមានជំនាញសិល្បៈពិតប្រាកដ ។

## តួនាទីសំខាន់នៃអង្គការសម្តេចស៊ីវិល

យោងតាមស្ថានភាពទូទៅនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ជីវភាពសិល្បៈរបស់សិល្បករទាំងឡាយកំពុង អភិវឌ្ឍនិងមានលក្ខណៈជាប្រតិបត្តិសិល្បៈក្រៅប្រព័ន្ធនិងជាស្ថាប័នសិល្បៈដែលមានភាពទន់ខ្សោយ ។ តួលេខបង្ហាញថា៖ សិល្បករចំនួនប្រមាណ៤៩ភាគរយ មានការងារជាប្រចាំនៅស្ថាប័នមួយ និង៤២ ភាគរយនៃសិល្បករដែលមានការងារប្រចាំទាំងនេះមានកិច្ចសន្យាការងារ ។ អង្គការសម្តេចស៊ីវិល កិច្ចសន្យា ទទួលយកតួនាទីសំខាន់ក្នុងការទ្រទ្រង់ជីវភាពសិល្បៈ ពីព្រោះសិល្បករ២៧ភាគរយធ្លាប់ មានការងារប្រចាំជាមួយអង្គការឬសមាគមក្រៅរដ្ឋាភិបាល ។

## តម្រូវការការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងជំនាញ

ធុរជនសិល្បៈភាគច្រើនមានកម្រិតវប្បធម៌ខ្ពស់ជាងសិល្បករ ដោយហេតុថា ធុរជនសិល្បៈប្រមាណ ៥០ភាគរយមានបានរៀនចប់ថ្នាក់ឧត្តមសិក្សាមានបរិញ្ញាបត្រ ចំណែកឯសិល្បករមានតែ១៥ភាគរយ ប៉ុណ្ណោះ ។ វិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពនេះ មានតម្រូវការឲ្យសិល្បករទទួលបានការអប់រំបន្ថែម និងត្រូវការ ធុរជនសិល្បៈដែលមានសមត្ថភាពបង្កើតនូវសកម្មភាពសិល្បៈដើម្បីការរីកចម្រើន ។ ដំណើរការនេះ តម្រូវឲ្យសិល្បកររៀនសូត្រនូវជំនាញបន្ថែមដែលអាចជួយដល់ជីវភាពសិល្បៈរបស់ពួកគេ ។ បច្ចេកវិទ្យា កុំព្យូទ័រនិងអ៊ិនធើណិតមានសារប្រយោជន៍ក្នុងវិស័យនេះ ដើម្បីធ្វើឲ្យលូនលូនទំនាក់ទំនងរវាងសិល្បករ ការផ្សព្វផ្សាយអំពីស្នាដៃសិល្បៈរបស់ខ្លួន និងការពង្រឹងលទ្ធភាពក្នុងការសម្របសម្រួលចំណាត់ការទូទៅ ។ សិល្បករមួយចំនួនមានចំណេះដឹងមូលដ្ឋានក្នុងការប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រ ។ ជាមួយគ្នានេះដែរសិល្បករ ប្រមាណ៤៣ភាគរយប្រើប្រាស់អ៊ិនធើណិតយ៉ាងតិចណាស់ម្តងក្នុងមួយថ្ងៃ ។ ទាំងអស់នេះ ជាសញ្ញាណ វិជ្ជមានសម្រាប់កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលលើកម្មសមត្ថភាពរបស់សិល្បករ ។ រីឯធុរជនសិល្បៈវិញ ជំនាញក្នុងការប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រមានភាពប្រសើរជាងដែលពួកគេប្រមាណ៧០ភាគរយ អាចប្រើប្រាស់ សារអេឡិចត្រូនិចនិង៤៤ភាគរយអាចប្រើប្រាស់កម្មវិធី Microsoft Word ។ កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលលើក ម្មសមត្ថភាពនឹងជួយពួកគេបានទទួលភាពជុះដាលក្នុងប្រសិទ្ធភាពនិងផលិតភាពការងារ ។



ការសម្តែងសិល្បៈជាប្រភពចំណូលចម្បងរបស់សិល្បករដែលសិល្បករ ប្រមាណ៨២ភាគរយពីងផ្នែកលើប្រភពចំណូលនេះជាសំខាន់ក្នុងការរស់នៅ ។ ភាគច្រើននៃចំនួនម៉ោងការងាររបស់សិល្បករត្រូវបានចំណាយទៅលើការ រៀបចំត្រៀមសម្តែង ។ សិល្បករ១៦ភាគរយហាត់រៀនក្នុងថ្នាក់ជាផ្លូវការជា មធ្យមចំនួន៣,៥ដងក្នុងមួយសប្តាហ៍ ៦៦ភាគរយហាត់សម្របសម្រួលយ៉ាងតិច ម្តងក្នុងមួយសប្តាហ៍និង៧០ភាគរយហាត់សមនិងបង្កើតស្នាដៃថ្មីដោយខ្លួន ឯងយ៉ាងតិច២ដងក្នុងមួយសប្តាហ៍ ។ សិល្បករមួយចំនួន បញ្ជាក់ពីការលំបាក ក្នុងការងារសិល្បៈរបស់ពួកគេគឺសម្ភារៈនិងឧបករណ៍សិល្បៈ និងទីកន្លែង ហាត់សម ហើយពួកគេក៏ត្រូវការការហាត់រៀនបន្ថែម ។

សិល្បករបំពេញការងារជាមធ្យមចំនួន២ម៉ោង៤៨នាទីក្នុង១សប្តាហ៍ ដោយមានការសម្តែងប្រចាំសប្តាហ៍ ដែលពួកគេអាចទទួលបានចំណូលសរុប ចំនួន២១ដុល្លារអាមេរិច (ថ្លៃឈ្នួលការងារ ៧ដុល្លារអាមេរិចក្នុង១ម៉ោង) ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏អត្រាប្រាក់ឈ្នួលការងារនេះអាចមានតួលេខខុសគ្នាអាស្រ័យ លើជំនាញសិល្បៈនិងក្របខណ្ឌការងារផ្សេងៗគ្នា ។ ជាឧទាហរណ៍សិល្បករ សៀកភាគច្រើនមកពីអង្គការហ្វារេស្តិសិល្បៈមានស្ថានភាពចំណូលខ្ពស់ជាង មធ្យមភាគចំណូលខាងលើ ។ ពួកគេមានអត្រាថ្លៃឈ្នួលការងារស្មើនឹង១៤ដុល្លារ អាមេរិចក្នុង១ម៉ោង ដោយសារតែការទទួលបានបណ្តុះបណ្តាលកម្រិតអាជីពក្នុង ជំនាញសិល្បៈនិងការសម្តែងមានគុណភាពទូទៅខ្ពស់ ។ បើក្រលេកមកមើល ផ្ទុយផ្ទុយសិល្បៈវិញ ៦៩ភាគរយនៃពួកគេមានការងារពេញម៉ោង ហើយពួកគេ ប្រមាណ៣៩ភាគរយធ្វើការងារជាគ្រូបង្ហាត់បង្រៀនរបស់សិល្បករទូទៅ សម្រាប់សិល្បករ ។ ផ្ទុយផ្ទុយធ្វើការងារលើការសម្តែងចំនួន៦៤លើកក្នុង ឆ្នាំ២០១៣ និងបានទទួលបានចំណូលក្នុងអត្រា៣៤ដុល្លារអាមេរិចក្នុង១ម៉ោង ។

ក្រៅពីការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងបច្ចេកទេសសិល្បៈកម្មវិធីបំប៉នបន្ថែមលើ បច្ចេកទេសទូទៅក្នុងការចាត់ចែងផលិតកម្មដូចជាប្រព័ន្ធសម្លេងនិងពន្លឺមាន សារៈសំខាន់ជួយឲ្យសិល្បករបានយល់ដឹងលើការរៀបចំការសម្តែងនិងការ គ្រប់គ្រងដំណើរការសម្តែងឲ្យបានលក្ខណៈល្អប្រសើរ ។ យោងលើរបាយការណ៍ ទទួលបាន សិល្បករប្រមាណ៥០ភាគរយពុំមានចំណេះដឹងអំពីប្រព័ន្ធសម្លេង និងពន្លឺទេ ។ លើសពីនេះទៅទៀតរបាយការណ៍ក៏បានបង្ហាញថា ការចាត់ការ ទូទៅសម្រាប់សិល្បករជាតូនាទីចម្បងមួយកំណត់លើកម្រិតក្របខណ្ឌអាជីព ក្នុងការងារពួកគេ ។ មានសិល្បករមួយចំនួនដែលបានលើកក្នុងចម្លើយរបស់ ពួកគេថាមានវិវាទផ្សេងៗនិងបញ្ហាមិនគោរពម៉ោងពេលការងារ ដូចជាការយឺត យ៉ាវក្នុងម៉ោងហាត់សមនិងការសម្តែងជាដើម ។ កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលផ្សេងៗ អាចជួយដោះស្រាយបញ្ហានិងលើកកម្ពស់វិបាកអំពីក្នុងការងារនេះបាន ។

ចំណុចមួយទៀតដែលមានសក្តានុពលក្នុងការបង្កើនសមត្ថភាពអាជីព របស់សិល្បករ គឺការផ្តោតទៅលើទំនាក់ទំនងជាបណ្តាញរវាងសិល្បករនិង សិល្បករ ដែលជួយឲ្យមានការសម្របសម្រួលមុខរបរនិងការងារទូទៅក្នុង អាជីពនេះបានប្រសើរជាងមុន ។ ជាតិកតាង សិល្បករប្រមាណ២៥ភាគរយ ជួយសម្តែងគ្នានិងផ្លាស់ប្តូរសិល្បករគ្នាទៅវិញទៅមកក្នុងការសម្តែង ។ វិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពដែលជាកម្លាំងចលករសេដ្ឋកិច្ចមួយ អាចប្រើ សក្តានុពលក្នុងវិស័យផ្សេងៗទៀត (ដូចជាវិស័យទេសចរណ៍ជាដើម) មក ជម្រុញមុខរបរនិងការងារក្នុងវិស័យរបស់ខ្លួន ។ សិល្បករ២៥ភាគរយមាន ឱកាសសម្តែងនៅតាមភោជនីយដ្ឋាន និង១០ភាគរយនៅតាមសណ្ឋាគារក្នុង រយៈពេល៦ខែចុងក្រោយនេះ ។ វិស័យទេសចរណ៍ផ្តល់នូវឱកាសមុខរបរនិង ការងារដ៏ប្រសើរមួយ ហើយសិល្បករប្រមាណ៩០ភាគរយមានឱកាសសម្តែង សម្រាប់ភ្ញៀវទេសចរណ៍ក្នុងឆ្នាំ២០១៣ ។ ទាក់ទងនឹងចំណុចនេះ សិល្បករ ៨៦ភាគរយនិងផ្ទុយផ្ទុយសិល្បៈ៨៩ភាគរយបានផ្តល់ចម្លើយថា ភាសាអង់គ្លេស ជាតម្រូវការចាំបាច់មួយក្នុងជីវភាពសិល្បៈអាជីពរបស់ពួកគេ ហើយជាក់ស្តែង សិល្បករ៥០ភាគរយនិងផ្ទុយផ្ទុយសិល្បៈ៣៧ភាគរយ មិនមានចំណេះដឹង ភាសាអង់គ្លេសគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការងារអាជីពនេះទេ ។ កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល ភាសាអង់គ្លេស មានសារៈសំខាន់និងចាំបាច់ ដោយហេតុថាសិល្បករចំនួន ៥១ភាគរយធ្លាប់ធ្វើដំណើរសម្តែងនៅឯបរទេស ហើយពួកគេត្រូវការភាសា អង់គ្លេសក្នុងទំនាក់ទំនងអំពីទម្រង់សិល្បៈរបស់ខ្លួន ។

ដោយយោងតាមស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចរបស់សិល្បករ ការគណនាផ្សេងៗ ក្នុងសន្ទនានេះបានស្រាយបំភ្លឺថា សិល្បករកំចាត់ចំណូលជាមធ្យមបានចំនួន៩២ ដុល្លារអាមេរិចក្នុង១ខែពីការសម្តែង ។ ក្នុងចំណោមនោះ ពួកគេខ្លះបង្ហាត់សិល្បៈ និងរកចំណូលប្រចាំខែមធ្យមបានចំនួន៨០ដុល្លារអាមេរិច ។ គួរបញ្ជាក់ផង ដែរថា សិល្បករ៣៣ភាគរយមានការងារក្រៅពីសិល្បៈ ហើយទោះជាមានការ ក្រៅនេះនាំចំណូលបន្ថែមដល់ពួកគេក៏សិល្បករ៥២ភាគរយនៅតែរកចំណូល ប្រចាំខែបានតិចជាង១០០ដុល្លារអាមេរិចពីការងារទាំងក្នុងនិងក្រៅសិល្បៈ ។ បើប្រៀបធៀបជាមួយផ្ទុយផ្ទុយសិល្បៈ ពួកគេនោះមានស្ថានភាពប្រសើរជាង ដោយពួកគេរកចំណូលប្រចាំខែជាមធ្យមបានចំនួន២៧៤ដុល្លារអាមេរិច ។

ទន្ទឹមនឹងនេះ កត្តាវិសមភាពមួយចំនួនមានផលប៉ះពាល់ នាំឲ្យវិស័យ សិល្បៈពិបាកនិងផ្តល់នូវស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចសមរម្យមួយដល់សិល្បករ ។ កត្តា ទាំងនេះរួមមានភារកិច្ចការងារនិងតំបន់រស់នៅ ។ សិល្បករវិញធ្វើការងារ ជាមធ្យម២០នាទីច្រើនជាងសិល្បករ (បុរស) ហើយត្រូវទទួលបានថ្លៃឈ្នួល ម៉ោងតិចជាងបុរស២ដុល្លារអាមេរិចទៀត ។ សិល្បករវិញរកចំណូលប្រចាំខែ ជាមធ្យមបាន៧៥ដុល្លារអាមេរិចពីការសម្តែង ចំណែកបុរសវិញរកបានរហូត ដល់ទៅ១០១ដុល្លារ ។ ចំណុចដូចគ្នានេះក៏មានក្នុងចំណោមផ្ទុយផ្ទុយសិល្បៈដែរ ដែលស្ត្រីរកចំណូលប្រចាំខែជាមធ្យមបាន២០៤ដុល្លារអាមេរិច រីឯបុរសវិញ រកបាន៣២៧ដុល្លារអាមេរិច ។ ចំណុចមួយផ្សេងទៀត សិល្បករប្រមាណ៨ ភាគរយមានពិការភាពហើយពួកគេមួយចំនួនបានផ្តល់ចម្លើយអំពីការលំបាក ក្នុងជីវភាពសិល្បៈ ដោយសារតែបញ្ហាដូចជាលទ្ធភាពទំនាក់ទំនងនិងការរើស អើងក្នុងសង្គម ។ ចំណុចមួយចុងក្រោយ គឺសិល្បករដែលរស់នៅជនបទ រកចំណូលប្រាក់ម៉ោងពីការសម្តែងចំនួន៥,៦ដុល្លារអាមេរិចក្នុង១ម៉ោង ធៀបនឹងសិល្បករនៅទីក្រុងទទួលបាន៧,៤ដុល្លារអាមេរិច ។

# វិធីសាស្ត្រសន្ទង់



## ទិសដៅ

ទិសដៅចម្បងក្នុងការអនុវត្តសន្ទង់នេះមានដូចតទៅ៖

១. សិក្សាលើប្រាក់កំរៃនិងគោលនយោបាយការងារនៃសិល្បករនិងធុរជនដែលកំពុងធ្វើការក្នុងវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពខ្មែរទូទាំងប្រទេស ។
២. សិក្សាទៅលើតម្រូវការបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែមរបស់សិល្បករនិងធុរជនជាពិសេសទាក់ទិននិងជំនាញ ដែលជួយបង្កើនសកម្មភាពការងារក្នុងសិល្បៈអាជីពរបស់ពួកគេ ។
៣. សិក្សាទៅលើកត្តាផ្សេងៗដែលជាបញ្ហាប្រឈមដែលសិល្បករនិងធុរជនជួបការលំបាកក្នុងការបង្កើនសកម្មភាពការងារក្នុងសិល្បៈ ។  
ដើម្បីសម្រេចបាននូវទិសដៅទាំងនេះ យើងយកវិធីសាស្ត្រស្រាវជ្រាវបែបបរិមាណ ដោយប្រើប្រាស់កម្រងសំណួរដើម្បីទទួលបាននូវព័ត៌មានទូលំទូលាយអំពីវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពនេះ និងអំពីស្ថានភាពដោយឡែករៀងៗខ្លួនរបស់សិល្បករ ។

## និយមន័យនៃក្រុមគំរូឬក្រុមសំណាក

ដើម្បីបង្កើតបាននូវសន្ទង់មួយដែលមានភាពច្បាស់លាស់និងពាក់ព័ន្ធយើងជាក់ជែនកំណត់នៃការសិក្សារបស់យើង ដោយផ្ដោតទៅលើទាំង២ក្រុមខាងក្រោម៖

- ❖ **សិល្បករអាជីព**៖ ជាសិល្បករខ្មែរដែលកំពុងធ្វើការក្នុងវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពដែលទទួលបានពីជំនាញសិល្បៈរបស់ខ្លួនហើយបានសម្តែងយ៉ាងតិចម្តងក្នុងរយៈពេល៦ខែចុងក្រោយ (គិតក្នុងកំឡុងពេលចែកចាយនិងប្រមូលសន្ទង់នេះ) ។ ការប្រើប្រាស់ពាក្យថា «សិល្បករ» ក្នុងសន្ទង់នេះ គឺមានន័យដូចគ្នាទៅនឹងនិយមន័យមួយនេះដែរ ។

- ❖ **ធុរជនសិល្បៈ**៖ ជាធុរជនខ្មែរដែលធ្វើការងារក្នុងវិស័យសិល្បៈ តែមិនមែនជាសិល្បករ (ឧទាហរណ៍៖ អ្នកបច្ចេកទេសអ្នកចាត់ការទូទៅសម្រាប់សិល្បករ ។ល។) និងទទួលបានចំណូលពីការងារនេះក្នុងរយៈពេល៦ខែចុងក្រោយ (គិតក្នុងកំឡុងពេលចែកចាយនិងប្រមូលសន្ទង់នេះ) ។

ក្រុមទាំង២ខាងលើនេះ គឺជាក្រុមគំរូក្នុងសន្ទង់នេះ ហើយក្រុមនីមួយៗមានកម្រងសំណួរផ្សេងគ្នា។ ជាមួយគ្នានេះផងដែរដោយសារនឹងពេលវេលានិងមធ្យោបាយសម្រាប់សន្ទង់នេះ យើងបានសម្រេចជ្រើសរើសខេត្តចំនួន៦នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមកធ្វើការសិក្សា។ ការជ្រើសរើសនេះដោយសារតែមានគោលបំណងយកតែគំរូដែលជាតំណាងសំខាន់ៗ និងជាក្រុមក្នុងវិស័យនេះដែលយើងមានធនធាននិងចំណេះដឹងអាចធ្វើការជាមួយបាន។ ខាងក្រោមគឺជាលក្ខខណ្ឌជ្រើសរើសទាំង៣របស់យើង៖

- ❖ **ទម្រង់សិល្បៈ**៖ ប្រមូលប្រមូលព័ត៌មានទូលំទូលាយពីទម្រង់សិល្បៈទស្សនីយភាពចម្រុះគ្នា (ត្បូងត្រី រាំ សៀក និងល្ខោនជាដើម) ។
- ❖ **ទីតាំងភូមិសាស្ត្រ**៖ សិក្សាទាំងតំបន់ជនបទ និងទីក្រុង ដើម្បីធ្វើការប្រៀបធៀប ។
- ❖ **ក្របខណ្ឌ**៖ បង្អនូវក្របខណ្ឌចម្រុះមួយចំនួន ដូចជា ក្របខណ្ឌសិល្បៈបែបអាជីវកម្ម បែបអង្គការសមាគមមិនមែនរដ្ឋាភិបាល និងបែបជាសិល្បករឯករាជ្យជាដើម ដែលនាំឲ្យយើងអាចវិភាគ និងវាយតម្លៃពីក្របខណ្ឌការងារផ្សេងៗនេះ ។

## ដំណាក់កាលនៃសន្ទង់

- ❖ បង្កើតនូវវិធីសាស្ត្រសន្ទង់និងកម្រងសំណួរ (ពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤)
- ❖ ចែកចាយនិងប្រមូលប្រមូលកម្រងសំណួរ (ពីខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ ដល់ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤)
- ❖ វិភាគនិងសរសេររបាយការណ៍នៃសន្ទង់នេះ (ពីខែមិថុនា ដល់ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤)

១. ពីខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤  
 ២. យើងក៏បានទទួលកម្រងសំណួរមួយចំនួនតូចត្រឡប់មកវិញពីខេត្តដទៃទៀតផងដែរ

### ការបែងចែកក្រុមគំរូនិងកំណត់ចំណាំផ្សេងៗ

សិល្បករចំនួន៣៨០រូប និងធុរជនសិល្បៈចំនួន៤៤រូបបានបំពេញ ចម្លើយក្នុងកម្រងសំណួរដែលបានចែកចាយ។ តារាងខាងក្រោមនេះផ្តល់ ទិន្នន័យពីទម្រង់សិល្បៈផ្សេងៗដែលត្រូវបានរួមបញ្ចូលក្នុងសន្ទន់នេះ ដោយមានអត្រាការយល់ដឹងដែរ។ ចូរកត់ចំណាំថា មានសិល្បករមួយចំនួន ពួកគេម្នាក់ៗប្រកបមុខរបរសិល្បៈច្រើនទម្រង់ (ឧទាហរណ៍ សិល្បករ៦៦ ភាគរយ សម្តែងសិល្បៈបាប៊ីដងវែងផងនិងក្នុងវង់ភ្លេងពិណពាទ្យផង) ដូច្នេះយើងរាប់តួលេខពួកគេម្នាក់ៗទាំងនោះក្នុងទម្រង់ទាំងអស់ដែលនាំ ឲ្យចំនួនសរុបសិល្បករក្នុងតារាងលេខ១មានចំនួនលើស៣៨០។ ចូរកត់ ចំណាំដូចគ្នាដែរក្នុងតារាងលេខ ២ ធុរជនសិល្បៈមួយចំនួនមានតួនាទី លើសពីមួយ (ឧទាហរណ៍ ៥០ភាគរយជាការិយាល័យផងជាការិយាល័យផង)។

តួរូបត្រីនិងរូបនារីមានចំនួនច្រើនជាងគេក្នុងក្រុមគំរូ។ ដោយឡែក ចំពោះទម្រង់សិល្បៈសៀក ដោយសារ ពួកគេទូទៅមានឱកាសការងារ ច្រើន ហើយបើយោងតាមនិយមន័យក្រុមគំរូ «សិល្បករ» យើងអាចរួម បញ្ចូលចំនួន សិល្បករសៀកដែលមកពីអង្គការហ្វារពន្លឺសិល្បៈប៉ុណ្ណោះ ដែលបានបំពេញចម្លើយក្នុងកម្រងសំណួរ។ អាស្រ័យហេតុនេះ លទ្ធផល ក្នុងសន្ទន់នេះដែលទាក់ទងនឹងទម្រង់សៀក គឺតំណាងឲ្យតែសិល្បករ មកពីក្រុមសៀកហ្វារពន្លឺសិល្បៈតែប៉ុណ្ណោះ។

#### តារាងលេខ១៖ សិល្បករដែលមានវត្តមានក្នុងសន្ទន់នេះរាយតាមទម្រង់សិល្បៈ

ផ្នែក	បរិមាណ	ទម្រង់សិល្បៈ	ចំនួន	ភាគរយ គិតតាមផ្នែក	
ល្ខោន	140	ល្ខោនបាសាក់	35	36,80%	
		ល្ខោននិយាយ	21		
		ល្ខោនខោល	8		
		ល្ខោនស្រមោលស្បែកធំ	16		
		ល្ខោនស្រមោលស្បែកតូច	10		
		ល្ខោនយំរក	50		
		បាប៊ីដងវែង	3		
		ភ្លេងការបូរាណ	35		
		ភ្លេងសហសម័យ	12		
		ភ្លេងកន្ត្រៃមីង	2		
តួរូបត្រី	218	ភ្លេងសម័យ	44	57,40%	
		ភ្លេងការសម័យ	26		
		ភ្លេងមហោរី	39		
		ស្នូត	8		
		ភ្លេងពិណពាទ្យ	49		
		សៀក	36		9,50%
		រាំ	220		រាំបូរាណ
រាំសហសម័យ	23				
រាំទំនើប	6				
រាំប្រពៃណី	118				

#### តារាងលេខ២៖ ធុរជនសិល្បៈដែលមានវត្តមានក្នុងសន្ទន់នេះរាយតាម តួនាទីការងារ

ផ្នែក	បរិមាណ	តួនាទី ឬមុខងារ	ចំនួន	ភាគរយ គិតតាមផ្នែក
អ្នកគ្រប់គ្រង រដ្ឋបាល និងគម្រោង សិល្បៈ	53	បុគ្គលិករដ្ឋបាល និងគម្រោង នាយក	7	64%
		ប្រធានផ្នែក	5	
		បុគ្គលិកទំនៀម និងទំនាក់ទំនង	37	
			4	
អ្នកចាត់ការទូទៅ សម្រាប់សិល្បករ	27	ប្រធានក្រុមសិល្បៈ	27	32%
អ្នកបច្ចេកទេស	19	អ្នកគ្រប់គ្រងបច្ចេកទេសទូទៅ	7	23%
		អ្នកបច្ចេកទេសពន្លឺ	4	
		អ្នកដាក់មុខ	1	
		អ្នកបច្ចេកទេសសម្លេង	7	

៣. សូមមើលនិយមន័យក្រុមគំរូក្រុមសំណាក ទំព័រ៧  
៤. នេះជាអង្គការដែលមានសម្ព័ន្ធនិងគ្នា គឺអង្គការហ្វារពន្លឺសិល្បៈដែលជាអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងនិងសហគ្រាសហ្វារពន្លឺសិល្បៈដែលជាអាជីវកម្មសង្គម។ សម្របសម្រួលមក អង្គការហ្វារពន្លឺ សិល្បៈផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលជំនាញសិល្បៈ ចំណែកឯសហគ្រាសហ្វារពន្លឺសិល្បៈផ្តល់មុខរបរនិងការងារសិល្បៈ។ អង្គការទាំង២នេះ មានការចល័តនិងផ្លាស់ប្តូរសិល្បករគ្នាទៅវិញទៅមក។

ចំណុចគួរកត់ចំណាំមួយទៀត គឺចំនួនខុសគ្នាតាមទម្រង់ ដែលទម្រង់ខ្លះ មានចំនួនសរុបច្រើនជាងទម្រង់ខ្លះទៀត។ ដូច្នេះ លទ្ធផលដែលសរុបបានត្រូវ វិភាគដោយមានការពិចារណាអំពីចំនួនខុសគ្នាទាំងនេះដើម្បីជៀសវាងការធ្វើ សេចក្តីសន្និដ្ឋានណាមួយដោយមិនបានគិតគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ។ ការសិក្សាបន្ថែម ដើម្បីពិចារណាអំពីទិដ្ឋភាពសំខាន់ៗដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអាចផ្តល់នូវភាពស៊ីជម្រៅ លើសពីព័ត៌មានដែលបានមកតែពីក្រុមគំរូនិងអាចផ្តល់នូវគំនិតផ្តួចផ្តើមផ្សេងៗ ជួយពង្រឹងដល់វិស័យសិល្បៈនេះ។ របកគំហើញទាំងឡាយក្នុងសន្ទន់នេះ ជា តំណាងមួយ និងមិនបង្ហាញនូវទិដ្ឋភាពទាំងស្រុងក្នុងវិស័យនេះបាននោះទេ។

ម្យ៉ាងវិញទៀតយើងបានជួបប្រទះនឹងការលំបាកមួយទៀតគឺថាសិល្បករ ដែលចូលរួមក្នុងសន្ទន់នេះ មានកម្រិតវប្បធម៌ដែលមានគម្លាតខុសគ្នាខ្លាំង ជាពិសេសគម្លាតរវាងសិល្បករនៅទីក្រុងនិងនៅជនបទ។ យើងបានប្រឹងប្រែង គ្រប់បែបយ៉ាងក្នុងការនិពន្ធនូវកម្រងសំណួរឡើងប្រកបដោយភាពច្បាស់លាស់ តែទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ពួកគាត់មួយចំនួនមិនអាចយល់សំណួរមួយចំនួនបាន ដោយសារតែមានភាពស្មុគស្មាញខ្លះៗ។ ក្នុងចំណោមសិល្បករចូលរួមមាន សិល្បករខ្លះជាអនុវត្តជន ដែលពួកគាត់ត្រូវការជំនួយក្នុងការបំពេញចម្លើយ ក្នុងកម្រងសំណួរ។ ទោះជាមានការពន្យល់អំពីសារៈសំខាន់ទិសដៅ និងផល ប្រយោជន៍នៃសន្ទន់ចំពោះពួកគាត់ក៏ដោយ សិល្បករមួយចំនួនមិនចង់ចូលរួម ឬអ្នកខ្លះទៀតមិនទុកចិត្តក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន (បើទោះជាសន្ទន់នេះ មានលក្ខណៈជាអនាមិកក៏ដោយ)។

ការស្វែងរកចម្លើយនៃសន្ទន់នេះ ភាគច្រើនយើងបានធ្វើឡើងនៅពេល សិល្បករត្រូវទៅសម្តែង និងក្រោយពេលសម្តែង។ ប៉ុន្តែ ជាញឹកញយសិល្បករ មានការនឿយហត់ពេកពីការធ្វើដំណើរផ្លូវឆ្ងាយ ហើយពួកគេក៏ត្រូវរំលៀបចំ ឆាកទៀតមុនពេលសម្តែង។ ជាលទ្ធផល ជួនកាលយើងមិនបានទទួលកម្រង សំណួរនេះត្រឡប់មកវិញតាមចំនួនគោលដៅដែលយើងបានគ្រោងនោះឡើយ ហើយមានសំណួរខ្លះទៀតត្រូវបានគេរំលងមិនបានផ្តល់ចម្លើយ។

ចំពោះក្រុមគំរូធុរជនសិល្បៈ លទ្ធផលដែលទទួលបានក៏មានកំណត់ ដោយសារតែបរិមាណនៃក្រុមសំណាកនេះមានតិច៨៤រូប ដែលធ្វើឲ្យការ បែងចែកជាក្រុមមុខងារឬតួនាទីមានការលំបាក។ គួរកត់សម្គាល់ផងដែរថា ធុរជនប្រមាណ៥៨ភាគរយគឺជាសិល្បករដែរ ដែលចំណូល៣០ភាគរយរបស់ ពួកគាត់បានមកពីការសម្តែង។

### កំណត់ចំណាំបន្ថែម

- ❖ ទិន្នន័យទាំងឡាយក្នុងសន្ទន់នេះចែងជា «ភាគរយ» នៃអ្នកចូលរួមផ្តល់ ចម្លើយ។
- ❖ ជាទូទៅតួលេខភាគរយទាំងឡាយ ត្រូវបានតម្កើងឬបន្ថយទៅរកចំនួន គត់ដែលប្រហាក់ប្រហែលបំផុត។
- ❖ កម្រងសំណួរត្រូវបាននិពន្ធឡើងដោយចែកប្រភេទសំណួរជា២៖
  - ប្រភេទទី១ ជាសំណួរចោទទៅលើប្រតិបត្តិក្នុងជីវភាពសិល្បៈ (ឧទាហរណ៍ តើអ្នកបានសម្តែងប៉ុន្មានដងក្នុងឆ្នាំ២០១៣?)
  - ប្រភេទទី២ ជាសំណួរចោទលើទស្សនៈពេលអនាគត (ឧទាហរណ៍ តើអ្នកមានបំណងនឹងធ្វើអ្វីនៅពេលអនាគត?)

យើងសូមសង្កត់ធ្ងន់លើលក្ខណៈខុសគ្នានៃប្រភេទសំណួរទាំង២នេះ។ ប្រភេទទី១ផ្តោតទៅលើព័ត៌មានជាក់ស្តែងរីឯប្រភេទទី២ទាញយកនូវអារម្មណ៍ របស់សិល្បករ។ ចម្លើយដែលទទួលបានពីសំណួរទាំង២ប្រភេទនេះមានការ ពាក់ព័ន្ធនឹងគ្នាតែចម្លើយទាំងនេះមិនត្រូវលាយឡំបញ្ចូលគ្នាឡើយ។

សន្ទន់នេះបែងចែកជា៣ភាគ។ ភាគទី១ យើងសិក្សាទៅលើទិដ្ឋភាព សង្គមទូទៅនៃក្រុមគំរូ។ ភាគទី២ យើងពិនិត្យមើលលើស្ថានភាពការងារប្រចាំ ថ្ងៃរបស់សិល្បករនិងធុរជន និងចុងក្រោយបំផុត យើងធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាន ដោយប្រើសម្មតិកម្មនៃស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចរបស់ពួកគេ។



# ទិដ្ឋភាពសង្គមទូទៅនៃវិស័យសិល្បៈខ្មែរ

ភាគទី១នៃសន្ទង់នេះ សិក្សាទៅលើទិដ្ឋភាពសង្គមនៃក្រុមសំណាកទាំង២ គឺសិល្បករនិងធុរជនសិល្បៈ ដោយផ្អែកទៅលើសណ្ឋានប្រជាជន (អាយុ ភេទ កម្រិតវប្បធម៌ មុខរបរឪពុកម្តាយ ។ល។) ។



## ១. រោង

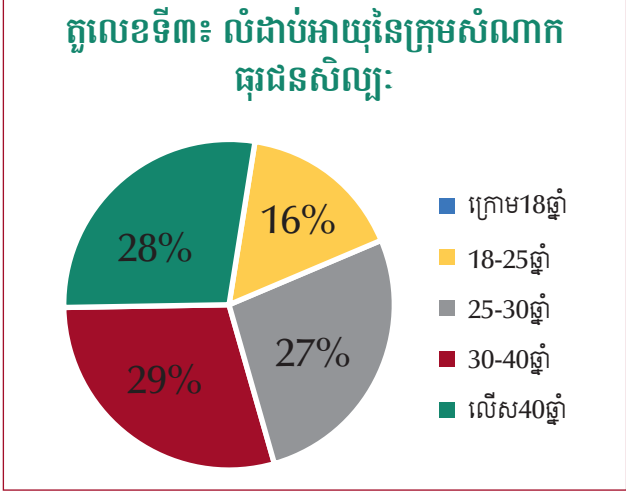
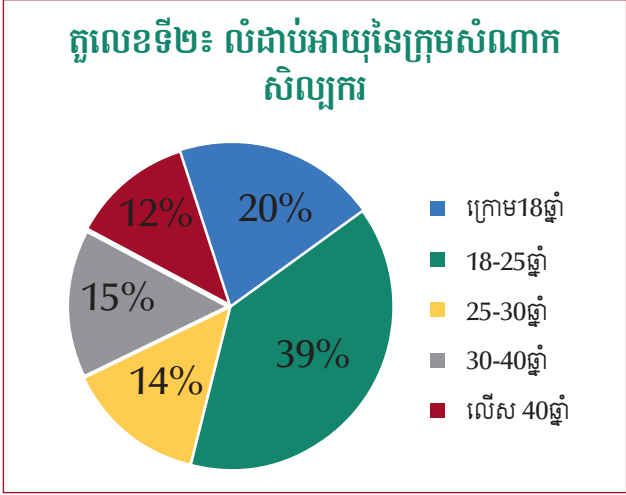
រៀបរយនិងចំនួនប្រជាជនទាំងមូល យើងឃើញថា បរិមាណសិល្បករ និងធុរជនបុរសមានចំនួនលើសលប់លើបរិមាណសិល្បករនិងធុរជនស្ត្រី។ ក្រុមគំរូសិល្បករ មានចំនួនប្រមាណ៣៩ភាគរយជាស្ត្រី និង៦១ភាគរយជាបុរស ចំណែកឯក្រុមគំរូធុរជន មានប្រមាណ៣៨ភាគរយជាស្ត្រី និង៦២ភាគរយជាបុរស (សូមមើលតារាងតួលេខទី១)។ ដើម្បីជួយដល់ការប្រៀបធៀប សូមបញ្ជាក់ថាចំនួនប្រជាជន កម្ពុជាទាំងមូលមានតួលេខបុរស ៤៨,៦ភាគរយ និងស្ត្រី៥១,៤ភាគរយ។

## ២. ក្រុមសំណាក២ក្រុមមានគោលបំណងតែ១ គឺការធ្វើឲ្យរស់ឡើងវិញនូវសិល្បៈខ្មែរ

បើពិនិត្យទៅលើអាយុរបស់សិល្បករតារាងតួលេខទី២បង្ហាញថាលំដាប់អាយុនៃសិល្បករ ដែលភាគច្រើនមានអាយុតិច។ ក្នុងលំដាប់អាយុច្រើន

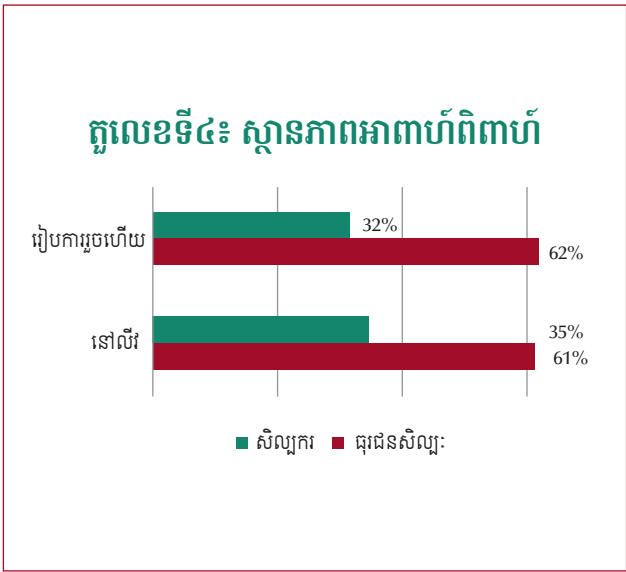
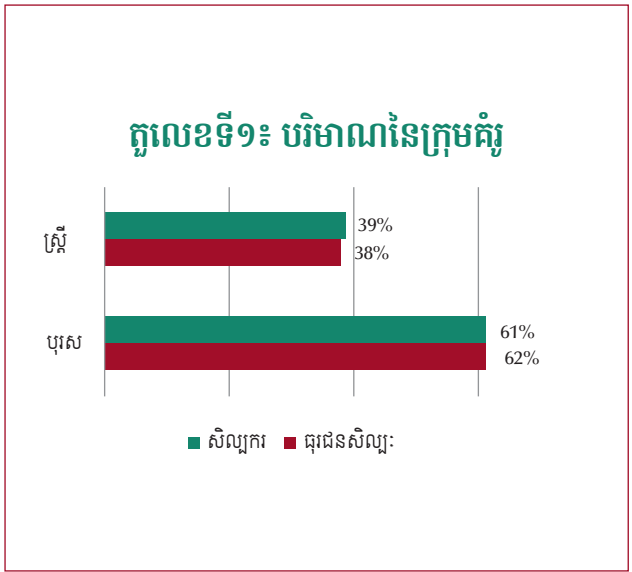
អត្រាសិល្បករមានចំនួនតិចហើយ លំដាប់អាយុតិចអត្រាសិល្បករមានចំនួនច្រើន។ តួលេខផ្តល់នូវអត្រាចំនួន៧ភាគរយនៃសិល្បករមានអាយុតិចជាង៣០ឆ្នាំ និងអាយុមធ្យមរបស់សិល្បករគឺ ២៦ឆ្នាំ។ របបខ្មែរក្រហមបានធ្វើឲ្យសិល្បករខ្មែរចាត់បង់ជីវិតស្ទើរតែអស់ហើយ សិល្បករវ័យក្មេងដែលសមាសភាពដ៏ធំមួយក្នុងក្រុមសំណាក ជាអ្នកបន្តវេនដើម្បីអភិរក្ស អភិវឌ្ឍ និងផ្សព្វផ្សាយសិល្បៈខ្មែរ។ តួលេខ

ទទួលបាននេះ ហាក់ដូចជាសមស្របនឹងតួលេខជឿនប្រជាជនថ្នាក់ជាតិដែលមានចែងថាប្រជាជនកម្ពុជាប្រហែល៥០ភាគរយមានអាយុតិចជាង២៥ឆ្នាំ។ បើក្រលេកមើលតួលេខនេះ

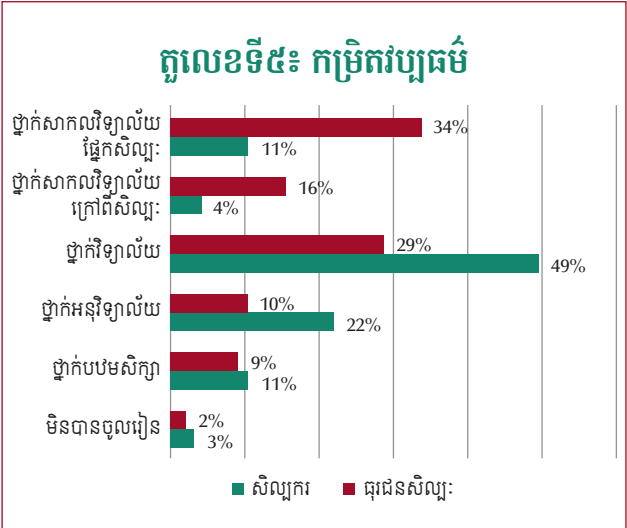


នៃធុរជនសិល្បៈវិញ យើងឃើញថាជាក្រុមដែលមានលំដាប់អាយុច្រើនជាងសិល្បករ។ ធុរជនមានតែ១៦ភាគរយប៉ុណ្ណោះដែលមានអាយុតិចជាង២៥ឆ្នាំ និងអាយុជាមធ្យមរបស់ធុរជនគឺ៣៥ឆ្នាំ (សូមមើលតារាងតួលេខទី៣)។

**៧៣%**  
នៃក្រុមសំណាកសិល្បករមានអាយុតិចជាង ៣០ឆ្នាំ



៥. វិទ្យាស្ថានស្ថិតិជាតិ - ជំរឿនប្រជាជនឆ្នាំ២០០៨ រួមសហការជាមួយ Redatam + SP ECLAC/CELADE 2010-2013  
 ៦. សៀវភៅព័ត៌មានពិភពលោករបស់ CIA សម្រុងថ្ងៃទី៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣



ស្របជាមួយគ្នានេះ លទ្ធផលនៃស្ថានភាពគ្រួសារបានបង្ហាញថា ៣២ ភាគរយនៃសិល្បកររៀបការរួច និង ៣៥ ភាគរយមានកូន (សូមមើលតួលេខទី ៤)។ អត្រាកូនមានកម្រិតកូនចំនួន២ក្នុង១គ្រួសារ<sup>៧</sup> ដែលជាអត្រាទាបបន្តិច បើធៀបនឹងអត្រាកូនថ្នាក់ជាតិដែលមានចំនួន២,៣។ ខុសពីក្រុមសំណាក សិល្បករ ក្រុមសំណាកធុរជនសិល្បៈមានអត្រាខ្ពស់ជាង គឺអ្នករៀបការរួច ៦២ ភាគរយ អ្នកមានកូន១១ ភាគរយ និងអត្រាកូន២,៥ ក្នុងមួយគ្រួសារ។

ចំពោះកម្រិតវប្បធម៌ តារាងតួលេខទី៥ ផ្តល់ព័ត៌មានថា ៥០ ភាគរយ នៃសិល្បករមានសញ្ញាបត្របាក់ឌុបនិង១៥ ភាគរយមានសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រ (១១ ភាគរយសញ្ញាបត្រក្នុងមុខវិជ្ជាសិល្បៈ និង ៤ ភាគរយក្នុងមុខវិជ្ជាក្រៅពី សិល្បៈ)។ ទន្ទឹមនឹងនេះសិល្បករ ២៤ ភាគរយដែលបានបញ្ចប់ថ្នាក់មធ្យម សិក្សា ឥឡូវកំពុងបន្តការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រក្នុងផ្នែកផ្សេងៗ ដែល១២ ភាគរយកំពុងបន្តបរិញ្ញាបត្រផ្នែកសិល្បៈ។ ធុរជនសិល្បៈ មានអត្រាទទួល ការសិក្សាខ្ពស់ជាងដែលមូលហេតុងាយយល់មួយគឺលំដាប់អាយុខ្ពស់ជាង។ មូលហេតុមួយទៀតគឺ ជំនាញក្នុងការងាររបស់ធុរជន សម្បូរទៅដោយការ អប់រំបណ្តុះបណ្តាលក្នុងវិស័យដ៏ទៃក្រៅពីវង្សសិល្បៈ។ ដោយសារកត្តានេះ

ធុរជនសិល្បៈ ៥០ ភាគរយបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ និងមានតែ ២២ ភាគរយប៉ុណ្ណោះដែលមានគ្មានសញ្ញាបត្របាក់ឌុប។

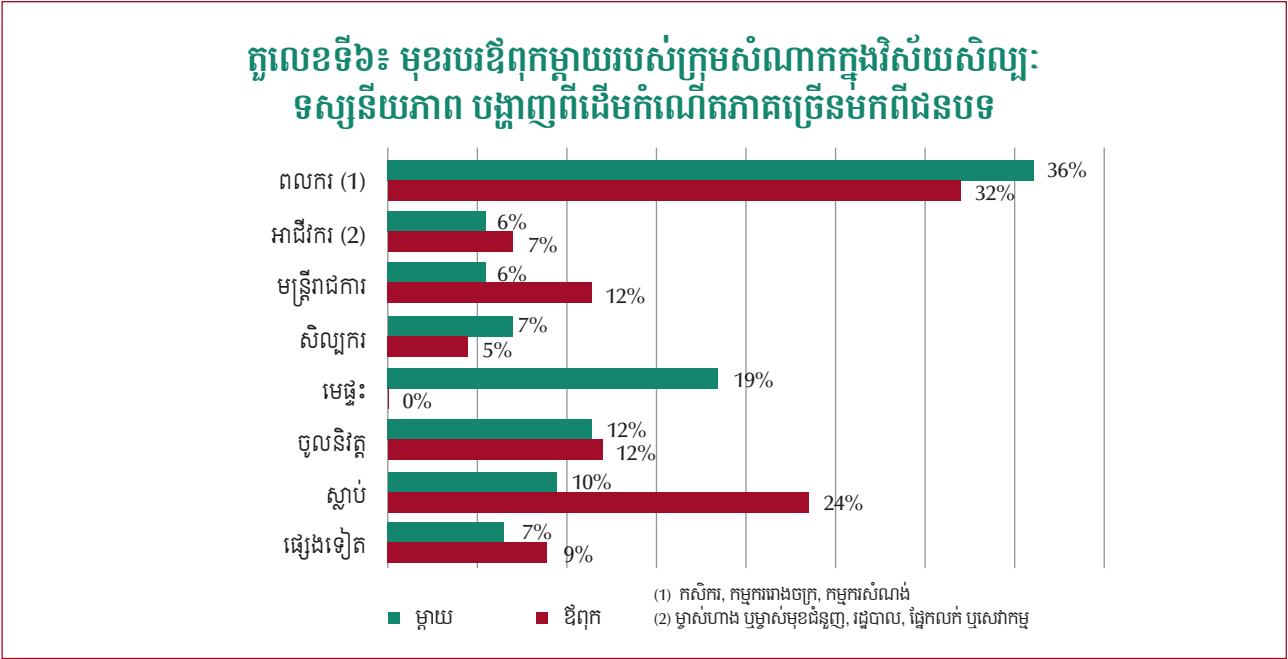
យើងអាចសន្មតថា ក្រុមសំណាកទាំង២ មានបញ្ហាប្រឈមផ្សេងៗគ្នា។ ដូចដែលបានបរិយាយខាងលើវិស័យសិល្បៈនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ត្រូវការ ឲ្យសិល្បករជំនាន់ថ្មី បានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល ដើម្បីក្លាយជាសិល្បករ អាជីព និងផ្សព្វផ្សាយសិល្បៈបន្តឲ្យបានកាន់តែទូលំទូលាយ។ ប៉ុន្តែ គោលដៅមិនអាចសម្រេចបានទេ បើផ្ដោតតែលើការបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេស សិល្បៈសុទ្ធសាធ្នោះ។ ជំនាញដ៏ទៃជាច្រើន ដែលអាចទទួលបានពីវិស័យ ខាងក្រៅ ដូចជា សេដ្ឋកិច្ច ទីផ្សារ ទំនាក់ទំនង ធុរកិច្ចទូទៅ ការគ្រប់គ្រង បច្ចេកទេសជាដើម ត្រូវតែយកមកដាក់បញ្ចូលតាមរយៈកម្លាំងការងាររបស់ ធុរជន ដើម្បីចូលរួមជាមួយសិល្បករក្នុងការជំរុញឲ្យវិស័យសិល្បៈមានភាព ខ្លាំងក្លានិងមានសន្ទុះរីកចម្រើន។

### ៣. ក្រុមសំណាកមានទីលំនៅក្នុងទីក្រុងមានចំនួន ច្រើនជាងដែលជាកត្តាកំណត់លើវិស័យទាំងមូល

តួលេខទី៦ បង្ហាញតួលេខបញ្ចូលគ្នាទាំងសិល្បករនិងធុរជនសិល្បៈ<sup>៨</sup>។ ដូចដែលបានឃើញក្នុងតួលេខនេះសិល្បករនិងធុរជនសិល្បៈភាគច្រើនមាន ដើមកំណើតពីគ្រួសារដែលមានជីវភាពមិនសូវធូរធារនោះទេ។ ៣៦ ភាគរយ នៃឪពុកនិង៣២ ភាគរយនៃម្តាយរបស់ពួកគេ គឺជាពលករ កសិករ និងជា កម្មកររោងចក្រ។ ក្រៅពីនេះឪពុកចំនួន២៤ ភាគរយស្លាប់ និងម្តាយចំនួន ១៩ ភាគរយជាមេផ្ទះ។

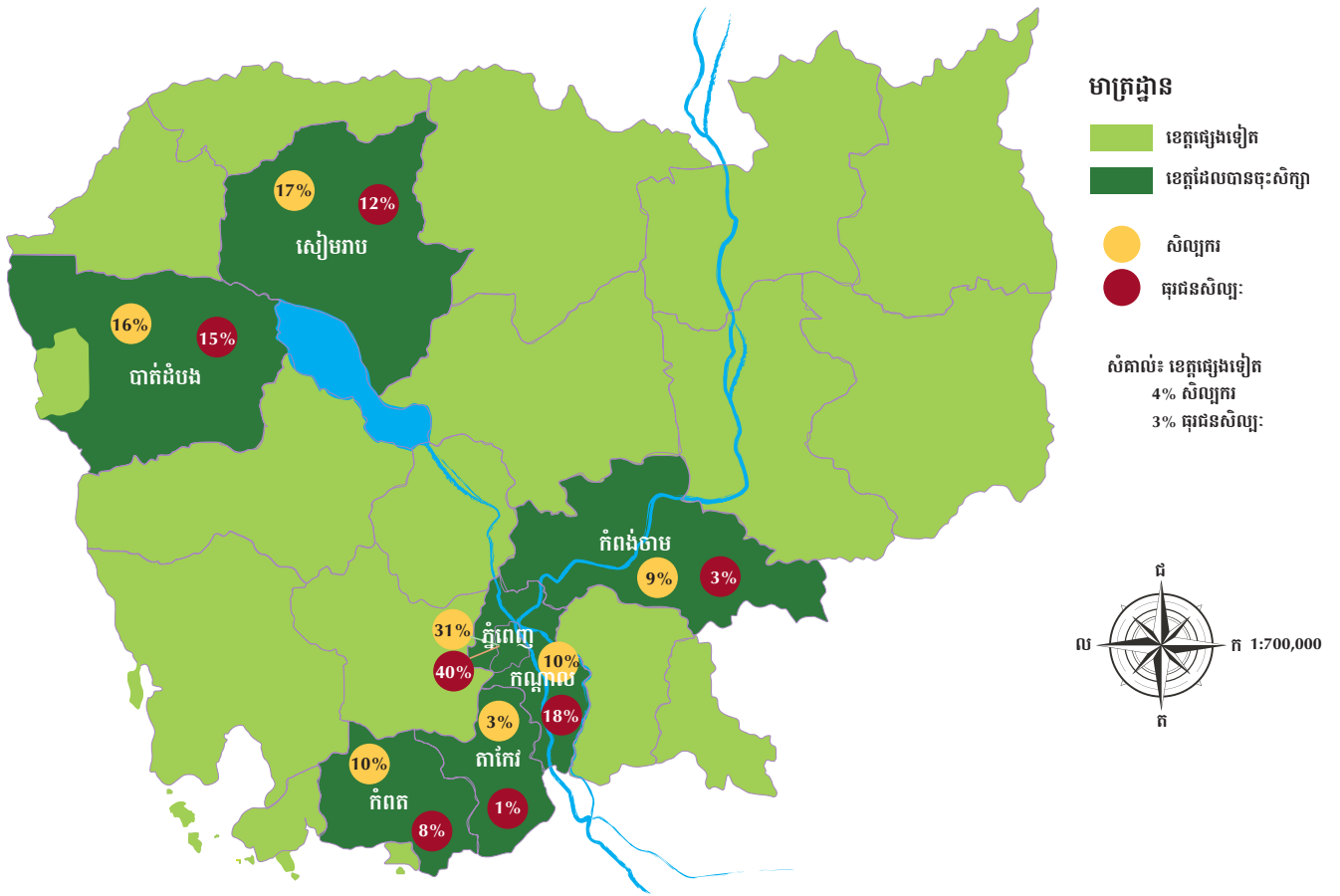
ទីលំនៅបច្ចុប្បន្នរបស់ក្រុមសំណាក មានភាពខុសប្លែកគ្នាក្នុងដើម កំណើតគ្រួសាររបស់ពួកគេ (សូមមើលផែនទីលេខ១)។ ទោះជាក្រុម សំណាកភាគច្រើនមកពីគ្រួសារពលករនិងជាពិសេសកម្មករក៏ដោយ យើង សង្កេតឃើញ៦០ ភាគរយនៅក្រុមសំណាករស់នៅក្នុងទីក្រុងសំខាន់ៗក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ដូចជាទីក្រុងភ្នំពេញ សៀមរាប និងបាត់ដំបងជាដើម។

វិស័យអប់រំ ទេសចរណ៍ តម្រូវការពលកម្ម និងចំនួនច្រើននៃអង្គការ សមាគមសិល្បៈនៅក្នុងទីក្រុង ញ៉ាំងឲ្យសិល្បករជំនាន់ថ្មីធ្វើចំណាកស្រុក ផ្លាស់ទីមករស់នៅក្នុងទីក្រុង។ ដូច្នេះ ការផ្លាស់ទីនេះ ជាបាតុភូតមួយកំពុង កើតឡើងក្នុងប្រទេស ហើយជះឥទ្ធិពលលើវិស័យសិល្បៈទាំងមូល។



៧. អត្រាកូនគឺជាចំនួនមធ្យមកូនដែលស្ត្រីក្នុងគំបន់ភូមិសាស្ត្រមួយអាចបង្កើតបានគិតក្នុងមួយអាយុជីវិត  
៨. យើងដាក់តួលេខបញ្ចូលគ្នាដោយសារលទ្ធផលនៃក្រុមសំណាកទាំង២មានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នា

### ផែនទីលេខ១៖ ខេត្តដែលបានចុះសិក្សា



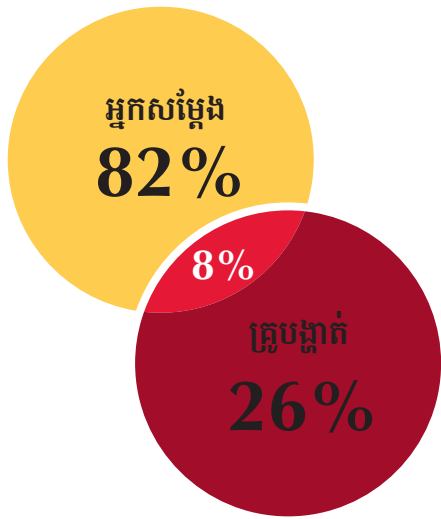


# ស្ថានភាពសិក្សានិងការងារ៖ ក្រុមសំណាក់សិល្បករកំពុងស្ថិតក្នុងដំណាក់កាល ឈានទៅរកភាពអាជីព

ភាគទី២នៃសន្ទង់នេះ ផ្តោតទៅលើស្ថានភាពសិក្សានិងការងារសិល្បករនិងធុរជនសិល្បៈខ្មែរ ដោយផ្អែកទៅលើកត្តាមួយចំនួនរួមមាន ម៉ោងពេលការងារ ប្រាក់កំរៃ សកម្មភាពការងារ និងកម្រិតសមត្ថភាពការងារ ( ការហាត់រៀនសូត្រខ្លួនឯង ការហាត់សម ការបង្ហាត់ និងការសម្តែង ) ។

## ១. ក្របខណ្ឌការងារ (ការសម្តែងជាការងារចម្បង)

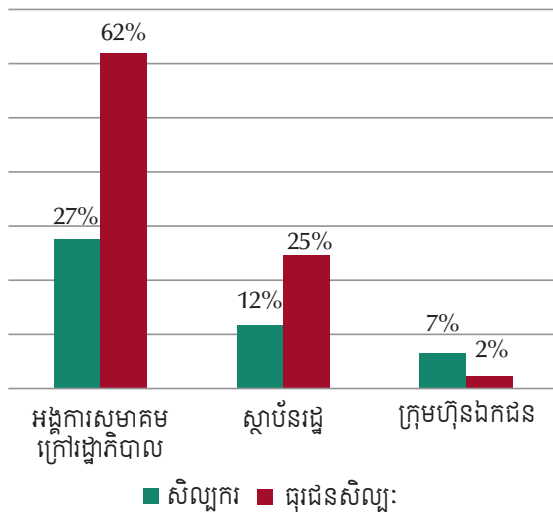
តួលេខទី៧៖ មុខរបរនិងការងាររបស់សិល្បករ



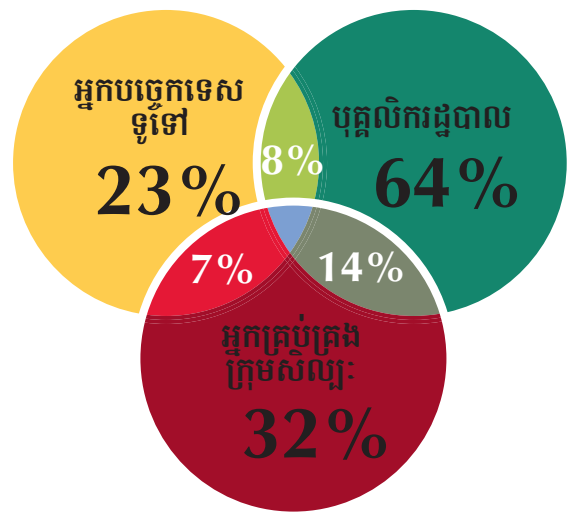
តួលេខទី៨៖ ក្របខណ្ឌការងារ



តួលេខទី៩៖ ប្រភេទស្ថាប័នឬអង្គការ



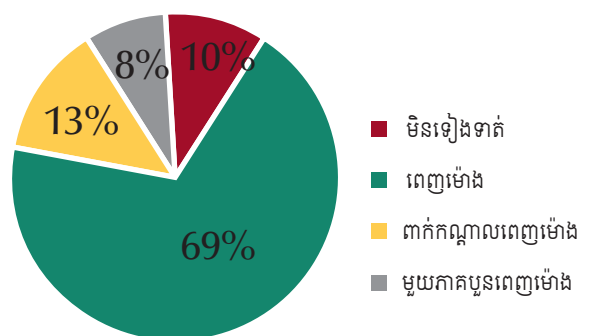
តួលេខទី១០៖ មុខរបរនិងការងាររបស់ផ្ទេរជនសិល្បៈ



សិល្បករចំនួន៨២ភាគរយជាអ្នកសម្តែង និង២៦ភាគរយជាគ្រូបង្ហាត់ដែលជាមុខរបរសិល្បៈអាជីពសម្រាប់សិល្បករ (សូមមើលតារាងតួលេខទី៧)។ ក្នុងចំណោមនោះសិល្បករប្រមាណ៥៧ភាគរយមានការងារឡើងទាត់ជាមួយស្ថាប័នឬអង្គការមួយ ហើយ៤២ភាគរយនៃពួកគេមានកិច្ចសន្យាការងារ (សូមមើលតារាងតួលេខទី៨)។

បើពិនិត្យប្រភេទស្ថាប័នឬអង្គការដែលពួកគេធ្វើការយើងសង្កេតឃើញថា អង្គការសមាគមក្រៅរដ្ឋាភិបាលជាប្រភេទស្ថាប័នដែលសិល្បករមានការងារជាមួយច្រើនជាងគេ គឺមានរហូតដល់២៧ភាគរយ (សូមមើលតារាងតួលេខទី៩)។ នេះមិនមែនបានសេចក្តីថា សិល្បករមិនធ្វើការក្នុងក្រុមហ៊ុនឯកជននោះទេប៉ុន្តែទំនាក់ទំនងមុខរបរនិងការងាររបស់សិល្បករនិងអង្គការសមាគមក្រៅរដ្ឋាភិបាលមានភាពឈានមុខជាងស្ថាប័នឬអង្គការប្រភេទផ្សេងទៀត។ ចូរចងចាំថានេះអាចដោយសារតែសន្ទន់នេះសិក្សាទៅលើសំណាកដែលរកបានតាមបណ្តាញការងារក្នុងចំណោមអង្គការសមាគម។

តួលេខទី១១៖ ម៉ោងការងាររបស់ផ្ទេរជនសិល្បៈ



ដោយវិសាលភាពនៃការងារសម្តែងក្នុងវិស័យសិល្បៈ ការងារចម្បងសម្រាប់ធុរជនសិល្បៈ គឺការរៀបចំសម្រាប់ការសម្តែងរបស់សិល្បករ។ ដូច្នោះ តារាងតួលេខទី១០បង្ហាញអំពីមុខងាររបស់ធុរជនសិល្បៈ ដែលមាន ២៣ភាគរយនៃពួកគេ ជាអ្នកបច្ចេកទេស រួមទាំងការិយាល័យ ជំនួយការ ទូទៅ និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់។ តួលេខបន្ទាប់គឺ ធុរជន៣២ភាគរយជាអ្នកចាត់ការ ទូទៅសម្រាប់សិល្បករនិងក្រុមសិល្បៈ និងតួលេខខ្ពស់ជាងគេគឺ ៦៤ភាគរយ មានមុខងារការងារក្នុងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ទំនាក់ទំនង និងគ្រប់គ្រងកម្មវិធី។ ដូចសិល្បករដែរ ធុរជនសិល្បៈភាគច្រើនមានមុខរបរនិងការងារជាមួយ អង្គការសមាគមមិនមែនរដ្ឋាភិបាល<sup>៩</sup>។

ទិន្នន័យការងារប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេ (សូមមើលតារាង តួលេខទី១១) បង្ហាញថាធុរជនសិល្បៈភាគច្រើនបំផុត (៦៩ភាគរយ) ធ្វើការងារពេញម៉ោង ក្នុងវិស័យសិល្បៈ ១៣ភាគរយធ្វើការងារពាក់កណ្តាលពេញម៉ោងនិង៨ភាគរយ

ធ្វើការ១ភាគ៤ពេញម៉ោង។ រីឯ១០ភាគរយផ្សេងទៀត ពួកគេគ្មានម៉ោង ការងារពិតប្រាកដ ដែលពួកគេនោះជាអ្នកបច្ចេកទេស និងអ្នកចាត់ការទូទៅ សម្រាប់សិល្បករដែលមានម៉ោងការងារបត់បែនតាមការសម្តែង។

## ២. ការងារបង្ហាត់

ការងារបង្ហាត់សិល្បៈមានអត្រាចំនួន២៦ភាគរយនៃក្រុមគំរូ។ ភាគច្រើន គឺជាបុរស (ដែលមានរហូតទៅដល់៦៣ភាគរយ) និងមានអាយុច្រើនជាង លំដាប់អាយុជាមធ្យមក្នុងក្រុមគំរូ (អាយុ៣២ឆ្នាំធៀបនឹងអាយុជាមធ្យមនៃ សិល្បករតែ២៦ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ)។ ម៉ោងបង្ហាត់ជាមធ្យមគឺ ៩,៥ម៉ោងក្នុង១ សប្តាហ៍ (មិនរាប់ទាំងម៉ោងរៀបចំត្រៀមបង្រៀននោះទេ) ហើយប្រាក់កម្រៃ ជាមធ្យមគឺ៧,៦ដុល្លារអាមេរិចក្នុង១ម៉ោង ដែលនាំឲ្យប្រាក់កម្រៃមធ្យមប្រចាំខែ មានចំនួន២៨៨ដុល្លារអាមេរិច។ ប៉ុន្តែ ដោយសារលទ្ធផលដែលទទួលបាន

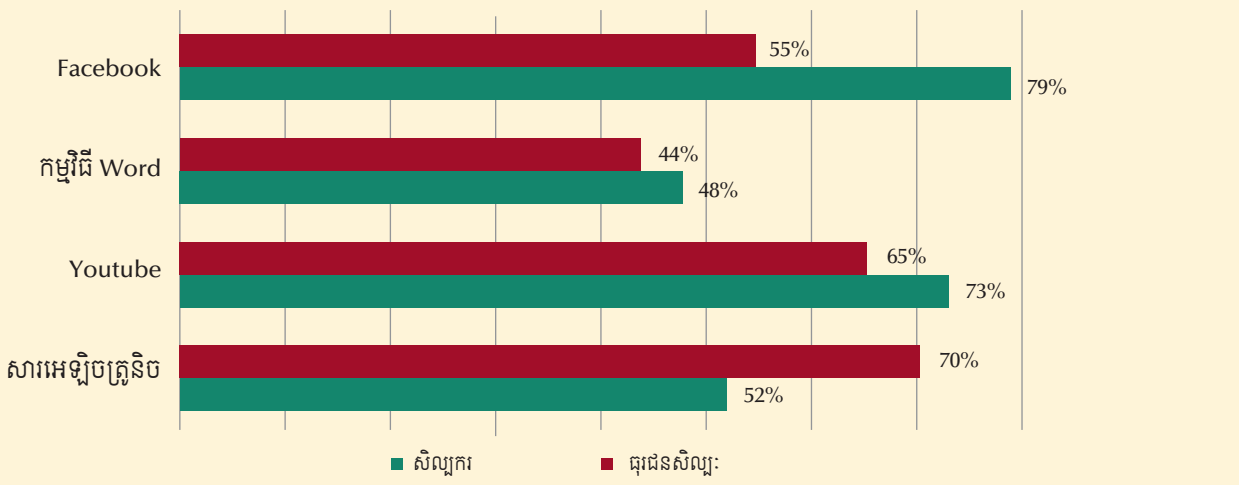
### ជំនាញចាំបាច់៖ ជំនាញប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រ

បច្ចុប្បន្ននេះ ការងារភាគច្រើនតម្រូវឲ្យមានចំណេះដឹងផ្នែកកុំព្យូទ័រ។ តាមរយៈអ៊ិនធឺណិត សិល្បករអាចរកព័ត៌មានផ្សេងៗបានបរិមាណ យ៉ាងច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់ទាក់ទងនឹងសិល្បៈរបស់ខ្លួនដែលមានទាំងវីដេអូ បទភ្លេង និងគេហទំព័រជាច្រើនទៀត។ ការប្រើប្រាស់នេះ ក៏ផ្តល់លទ្ធភាព ដល់សិល្បករទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកដទៃ រកមើលព័ត៌មានអំពីការសម្តែងផ្សេងៗ បង្កើតទំនាក់ទំនងការងារ និងពង្រីកបណ្តាញទំនាក់ទំនងក្នុង អាជីពការងារ។ យើងសូមផ្តល់នូវកំណត់សម្គាល់ថា ត្រង់សំណួរក្នុងចំណុចនេះ យើងទទួលបានអត្រាចម្លើយទាប ដូច្នោះ យើងពិបាកនឹងធ្វើសេចក្តី សន្និដ្ឋានដែលមានសុក្រិតភាព១០០ភាគរយទេ តែយើងលទ្ធផលជាក់ស្តែងដែលទទួលបានបង្ហាញនូវភាពវិជ្ជមានខ្ពស់។

៤៣ភាគរយនៃសិល្បករដែលចូលរួមក្នុងសន្ទង់នេះ ប្រើប្រាស់អ៊ិនធឺណិតយ៉ាងហោចម្តងក្នុងមួយថ្ងៃ ហើយ២១ភាគរយទៀតប្រើអ៊ិនធឺណិត ម្តងក្នុងមួយសប្តាហ៍ (សូមមើលតារាងតួលេខទី១២)។ អ្នកដែលមិនប្រើអ៊ិនធឺណិតសោះមានអត្រាតែ២៦ភាគរយប៉ុណ្ណោះ។ បើតាមទិន្នន័យ ឆ្នាំ២០១២ពីក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ ប្រជាជនខ្មែរដែលប្រើប្រាស់អ៊ិនធឺណិតមានតែ១៦ភាគរយប៉ុណ្ណោះនៃចំនួនប្រជាជនទាំងមូល<sup>១០</sup>។ លទ្ធផលតួលេខបែបនេះ គឺដោយសារបរិមាណខ្ពស់នៃយុវជននិងកូមិសាស្ត្រទីលំនៅរបស់ពួកគេ ប៉ុន្តែទោះជាតួលេខនេះទាបក្តី តាមរយៈលទ្ធផល នេះ យើងអាចបកស្រាយបានថា ពួកគេមានចំណេះដឹងថ្នាក់មូលដ្ឋានក្នុងការប្រើប្រាស់អ៊ិនធឺណិតនេះនិងអាចបន្តរៀនជំនាញបន្ថែម ដែលជា គុណប្រយោជន៍របស់វិស័យព័ត៌មានវិទ្យា។ លទ្ធផលដទៃទៀតក្នុងជំនាញនេះ គឺសិល្បករ៥២ភាគរយមានប្រើសារអេឡិចត្រូនិច ៧៩ភាគរយ មានប្រើ Facebook ៧៣ភាគរយមានប្រើ Youtube និង៤៨ភាគរយមានប្រើកម្មវិធី Word<sup>១១</sup>។ ចំណែកឯធុរជនសិល្បៈ មានចំណេះដឹងក្នុង ជំនាញកុំព្យូទ័រល្អប្រសើរជាង។ តួលេខបង្ហាញថា ធុរជន៧០ភាគរយមានប្រើសារអេឡិចត្រូនិច ៦៥ភាគរយមានប្រើ Youtube ៥៥ភាគរយ មានប្រើFacebook ៤៤ភាគរយមានប្រើកម្មវិធី Word ។

អ្វីដែលត្រូវចាប់អារម្មណ៍ គឺការប្រើប្រាស់ទាំងអស់នេះជាមធ្យមបាយដែលពួកអភិវឌ្ឍន៍ជំនាញអាជីពរបស់ខ្លួន ហើយសិល្បករភាគច្រើនបាន ផ្តល់ចម្លើយថាការបណ្តុះបណ្តាលកុំព្យូទ័រជាតម្រូវការចាំបាច់មួយ។

តួលេខទី១២៖ ជំនាញផ្នែកកុំព្យូទ័រ



៩. ចូរកត់ចំណាំថាការជ្រើសរើសក្រុមគំរូមានឥទ្ធិពលលើលទ្ធផលទទួលបាន ។ សូមមើល «វិធីសាស្ត្រសិក្សា» ។  
 ១០. របាយការណ៍ស្ថានភាពទូរគមនាគមន៍នៅកម្ពុជា ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ ឆ្នាំ២០១២  
 ១១. អត្រានៃការមិនផ្តល់ចម្លើយ៖ Word (54%), Facebook (35%), Email (60%), Youtube (44%)

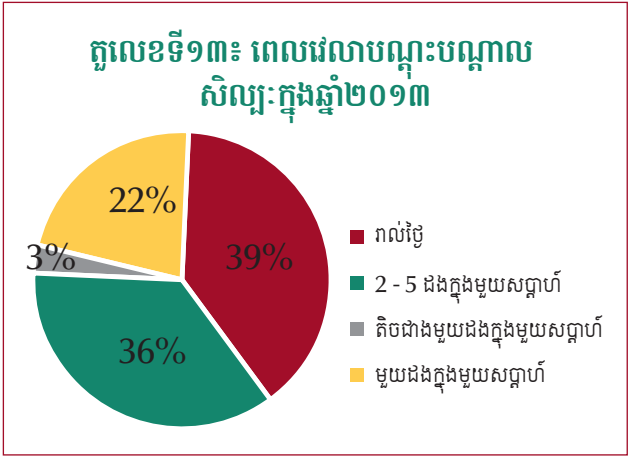
មានផ្នែកនៃតម្លៃពេកក្នុងតម្លៃប្រាក់កំរៃការងារ យើងមិនអាចគណនាប្រាក់ខែមធ្យមបានត្រឹមត្រូវទេ តែយើងអាចផ្តល់តួលេខប្រាក់កំរៃបានពីការបង្ហាត់សិល្បៈក្នុងមួយខែ គឺមានតម្លៃពី៥ដុល្លាររហូតដល់៦៥០ដុល្លារ។ ប្រាក់កម្រៃថ្នាក់កណ្តាល (មិនមែនប្រាក់កំរៃមធ្យមទេ)<sup>១២</sup> គឺ៨០ដុល្លារអាមេរិចក្នុងមួយខែ។ តួលេខនេះអាចផ្តល់នូវព័ត៌មានប្រាក់ចំណូលជាក់ស្តែងរបស់សិល្បករក្នុងរបបបង្ហាត់ ហើយ៧៧ភាគរយនៃសិល្បករជាគ្រូបង្ហាត់ទាំងនេះ គឺជាអ្នកសម្តែងដែរ។

### ៣. ការហាត់និងការត្រៀមខ្លួនមុនពេលសម្តែង

ពេលវេលាហាត់សមរបស់សិល្បករ ជាផ្នែកសំខាន់មួយក្នុងជីវិតអាជីព។ ការហាត់សមធ្វើឲ្យពួកគេទទួលនិងដុសខាត់ជំនាញសិល្បៈដើម្បីអាចសម្តែងចំពោះមុខទស្សនិកជនក្នុងកម្រិតគុណភាពសិល្បៈមួយដែលសក្តិសមទៅនឹងប្រាក់កំរៃការងារ។ លទ្ធផលដែលទទួលបានពីសន្ទង់នេះ បង្ហាញថា សិល្បករ៦៦ភាគរយនៅកំពុងសិក្សាសិល្បៈនៅឡើយ។ ដូចករណីមួយចំនួនពីខាង

ដើមដែរ លទ្ធផលនេះ គឺដោយសារតែចំនួនយុវជនក្នុងសន្ទង់នេះ មានចំនួនច្រើន ដែលស្ថិតក្នុងវ័យសិក្សា និងលទ្ធផលនេះក៏ជាសក្តិកម្មមួយថាវិស័យសិល្បៈខ្មែរកំពុងស្ថិតក្នុងដំណាក់កាលពិសេសដោយឡែកមួយ។ ការកសាងឡើងវិញនូវវិស័យសិល្បៈវប្បធម៌បន្ទាប់ពីសោកនាដកម្មកាលពីសម័យខ្មែរក្រហម ត្រូវការពេលវេលាយូរនិងកិច្ចប្រឹងប្រែងធំធេង។ យើងឈានដល់ជំនាន់សិល្បករបន្ទាប់មួយទៀតនៃការបន្តវេនសិល្បៈបន្ទាប់ពីរបបខ្មែរក្រហម ហេតុនេះហើយសំណាកភាគច្រើននៃសន្ទង់នេះ នៅកំពុងនៅសិក្សានៅឡើយ។ ជាមួយគ្នានេះដែរ ៣៩ភាគរយនៃពួកគេទៅរៀនសិល្បៈរាល់ថ្ងៃ (សូមមើលតារាង

តួលេខ១៣) និង៣៦ភាគរយទៀតទៅរៀនពី២ទៅ៥ដងក្នុង១សប្តាហ៍។ មានសិល្បករ៣៦ភាគរយដែលហាត់រៀនសិល្បៈដោយខ្លួនឯងរាល់ថ្ងៃ និង៣៤ភាគរយហាត់រៀន២ទៅ៣ដងក្នុងមួយសប្តាហ៍។ ចំពោះការហាត់ជាក្រុមវិញ ៦៦ភាគរយហាត់សមជាក្រុមយ៉ាងតិចម្តងក្នុងមួយសប្តាហ៍។ យោងតាមសម្មតិកម្មទាំងនេះ យើងអាចទាញសេចក្តីសន្និដ្ឋានបានថាវិស័យសិល្បៈខ្មែរ



#### តម្រូវការសម្ភារៈ

សិល្បករមួយចំនួនផ្តល់ចម្លើយថាពួកគេត្រូវការឧបករណ៍ដើម្បីលើកកម្ពស់ស្ថានភាព ការងារអាជីពរបស់ខ្លួន ជាពិសេសគឺឧបករណ៍ភ្លេង។

#### ទីកន្លែងហាត់សម

សិល្បករមួយចំនួនផ្តល់ចម្លើយថាពួកគេគ្មានទីតាំងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការហាត់រៀនខ្លួន និងការហាត់សមផ្សេងៗ។

#### សុខភាព

សិល្បករខ្លួនផ្តល់ចម្លើយថាមានបញ្ហាសុខភាពរាងកាយដោយសារសកម្មភាពសិល្បៈ។ ការសិក្សាអំពីចំណុចនេះអាចធ្វើទៅបានដើម្បីកំណត់ថាអ្វីដែលជាផលវិបាកលើរាងកាយដោយសារសកម្មភាពសិល្បៈ និងអ្វីដែលអាចធ្វើទៅបានដើម្បីបញ្ចៀសផលវិបាកនេះ។

- សិល្បករ **៦៦%** កំពុងរៀនសិល្បៈ
- សិល្បករ **៦៧%** ហាត់សមយ៉ាងតិចម្តងក្នុងមួយសប្តាហ៍
- សិល្បករ **៧០%** ហាត់រៀនខ្លួនឯងយ៉ាងតិច២ដងក្នុងមួយសប្តាហ៍



១២. ប្រាក់កំរៃអង្គកណ្តាលគឺជាតម្លៃតួលេខទឹកប្រាក់នៅកណ្តាលគេជាក់ស្តែង (ឬអង្គកណ្តាលគេ) គឺថាបើយើងរកប្រាក់អង្គទាំងអស់នៃតម្លៃប្រាក់ខែពីទាបបំផុតដល់ខ្ពស់បំផុត អង្គដែលនៅកណ្តាលគេជាក់ស្តែងនោះ គឺជាប្រាក់កំរៃអង្គកណ្តាលនៃតម្លៃប្រាក់ខែទាំងអស់។ ដោយឡែកប្រាក់ខែមធ្យមនៃក្រុមខ្លះ គឺជាការគណនាដោយយកតម្លៃនីមួយៗក្នុងក្រុមនោះ បូកសរុបបញ្ចូលគ្នា ហើយចែកនឹងចំនួនអង្គនៃក្រុមនោះដើម្បីរកមធ្យមភាព។

### ជំនាញចាំបាច់៖ ជំនាញបច្ចេកទេសសិល្បៈ

សិល្បករមួយចំនួនបានផ្តល់ចម្លើយ អំពីចំណាប់អារម្មណ៍ក្នុងការដុសខាត់ជំនាញសិល្បៈរបស់ខ្លួន និងរៀនសូត្រទម្រង់សិល្បៈបន្ថែមទាំងខ្មែរ ទាំងបរទេស។ ការជួបប្រទះជាមួយនិងទម្រង់សិល្បៈថ្មីជាកត្តាសំខាន់មួយដែលសិល្បករអាចរៀនសូត្របានប្រសើរ ហើយការស្វែងយល់ពីអ្វីថ្មី អាចជួយពង្រឹងជំនាញដែលមានស្រាប់។

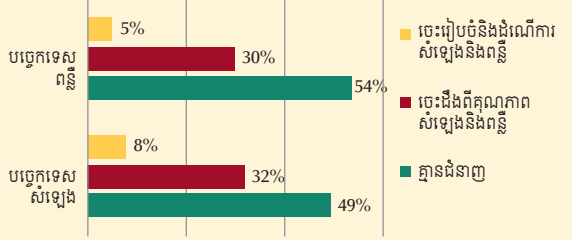
### ជំនាញចាំបាច់៖ ជំនាញបច្ចេកទេសទូទៅ

សម្រាប់ជីវិតសិល្បករ ជំនាញសំខាន់បំផុតគឺប្រតិបត្តិក្នុងឯកទេស សិល្បៈរបស់ខ្លួន។ ក្រៅពីនេះ ការយល់ដឹងពីជំនាញបច្ចេកទេស (សម្លេង ពន្លឺ ។ល។) ទាក់ទងនឹងដំណើរការសម្តែង គឺជាគុណសម្បត្តិបន្ថែមក្នុង អាជីព។ សិល្បករប្រហែល៣០ភាគរយ មានសមត្ថភាពវាយតម្លៃថា ប្រព័ន្ធនិងសម្លេងត្រូវបានរៀបចំបានល្អសម្រាប់ការសម្តែង។ ៨ភាគរយ មានចំណេះធ្វើក្នុងការរៀបចំនិងចាត់ចែងសំឡេងលើឆាក និង៥ភាគរយ មានជំនាញខាងរៀបចំពន្លឺ។ សិល្បករពាក់កណ្តាលទៀតយល់ថាខ្លួន ពុំមានជំនាញក្នុងការងារបច្ចេកទេសពន្លឺនិងសំឡេងឡើយ។

ចំពោះក្រុមសំណាកជនសិល្បៈ (ដែលមានអ្នកបច្ចេកទេស ២៣ភាគរយ) ១០ភាគរយនៃពួកគេ ផ្តល់ ចម្លើយថាពួកគេមានចំណេះ ធ្វើដើម្បីរៀបចំប្រព័ន្ធសំឡេងដែលមានភ្ជាប់ជាមួយឧបករណ៍អ៊ីត្រូបាន ហើយ១៨ភាគរយទៀត អាចរៀបចំប្រព័ន្ធគ្លីង ព្រមទាំងភ្លេងនិង មេក្រូបាន។ ១៣ភាគរយផ្សេងទៀត អាចរៀបចំប្រព័ន្ធគ្លីង សម្រាប់ការសម្តែង ១២ភាគរយចេះថតសំឡេង និង២៧ភាគរយចេះថតវីដេអូ។ អ្នកបច្ចេកទេសមួយចំនួនស្នើសុំក្នុងចម្លើយរបស់ពួកគេនូវវគ្គបណ្តុះបណ្តាល អំពីវិស្វកម្មអគ្គីសនីសម្រាប់ពន្លឺនិងសំឡេងពេលសម្តែង (តម្លើង ជួសជុលនិងថែរក្សា)។

យោងតាមលទ្ធផលជាតួលេខខាងលើនេះ សិល្បករអាចទទួលបានផលប្រយោជន៍ច្រើនពីការបណ្តុះបណ្តាល បន្ថែមក្នុងជំនាញបច្ចេកទេស ដើម្បីធ្វើឲ្យកាន់តែប្រសើរជាងមុននូវការយល់ដឹងអំពីដំណើរការសម្តែងនិងគុណភាពនៃការសម្តែង។

តួលេខទី១៤៖ ជំនាញបច្ចេកទេសទូទៅ របស់សិល្បករ





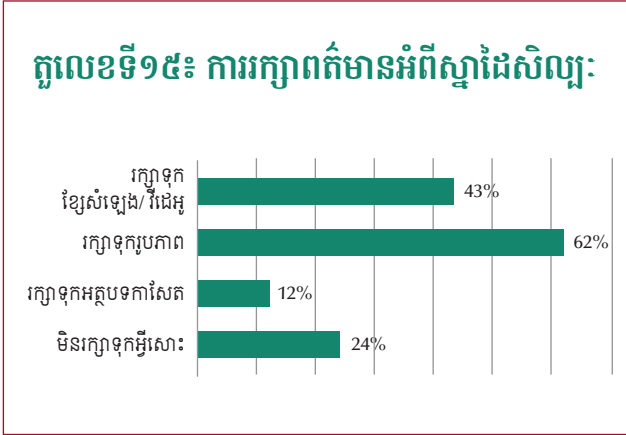
កំពុងស្ថិតក្នុងដំណាក់កាលឈានមុខក្នុងជំនាញអាជីព ដោយសារសន្ទុះដ៏ខ្លាំងនៃការហាត់រៀន និងឆន្ទៈខ្ពស់របស់សិល្បករដែលចំណាយពេលវេលាយ៉ាងច្រើនគួរឲ្យកត់សម្គាល់ដើម្បីពង្រឹងជំនាញ។

ការសម្តែង។ សិល្បករ១៥ភាគរយទៀតផ្តល់ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងសិល្បករដ៏ទៃទៀតដែលអាចជំនួសបានដល់អតិថិជននៅពេលពួកគេមិនអាចបំពេញការងារបាន។

### ៤. ការស្វែងយល់ពីយុទ្ធសាស្ត្រនិងបណ្តាញសិល្បៈ

ការធ្វើជាសិល្បករអាជីពត្រូវការជំនាញដ៏ចំណានក្នុងសិល្បៈ ហើយក្រៅពីនេះក៏ត្រូវការសមត្ថភាពក្នុងការផ្សព្វផ្សាយនិងរកទីផ្សារសម្រាប់ការសម្តែងទាំងមុនពេលនិងក្រោយពេលសម្តែង។ សិល្បករភាគច្រើនពុំមានលទ្ធភាពហិរញ្ញវត្ថុ ជួលអ្នកចាត់ការទូទៅសម្រាប់ជួយដល់ការងារនេះបានឡើយ។ ក្នុងលទ្ធផលទទួលបានមានសិល្បករខ្លះរក្សាទុកនូវសម្រុងរូបភាពផ្សេងៗខ្សែវីដេអូនិងអត្ថបទការសែតដែលទទួលបានពីវីដេអូកម្មសិល្បៈរបស់ខ្លួន (សូមមើលតារាងតួលេខទី១៥)។

បណ្តាញទំនាក់ទំនងសិល្បករផ្តល់នូវឱកាសនៃការសម្តែង។ សិល្បករប្រមាណ៦៨ភាគរយ មានទំនាក់ទំនងជាមួយក្រុមសិល្បៈដ៏ទៃ។ ២៥ភាគរយទៀតជួយគ្នាទៅវិញទៅមកក្នុងការរកសិល្បករសម្តែងនៅពេលមាន



**ជំនាញចាំបាច់៖ យុទ្ធសាស្ត្រនិងបណ្តាញទំនាក់ទំនងទីផ្សារ**

បើសិល្បករបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលអំពីវិធីសាស្ត្រក្នុងប្រើព័ត៌មានផ្សេងៗ ដែលពួកគេមាន យកមកជាតម្រូវការក្នុងការរៀបចំជាមធ្យោបាយផ្សព្វផ្សាយរកទីផ្សារ តាមរយៈបណ្តាញផ្សព្វផ្សាយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអ៊ិនធើណិត (Facebook, Youtube, ...) ។

បណ្តាញទំនាក់ទំនងដែលមានស្រាប់ អាចអភិវឌ្ឍបន្ថែមនិងផ្សព្វផ្សាយជាមួយបណ្តាញអន្តរជាតិ ដើម្បីជួយសម្របសម្រួលទំនាក់ទំនងកាន់តែប្រសើររវាងក្រុមសិល្បករ។



### ៥. ពេលវេលាសម្តែង

## សិល្បករខ្មែរមានសម្តែងជាចំនួនមធ្យម ៥៣ដងក្នុងឆ្នាំ២០១៣

ចំពោះក្រុមសំណាកភាគច្រើន ការសម្តែងជាសកម្មភាពការងារដែលនាំមកនូវចំណូល។ ដូច្នេះ ការវិភាគទៅលើបរិយាកាសការងារជាការសំខាន់មួយក្នុងការស្វែងយល់ពីបញ្ហាផ្សេងៗក្នុងវិស័យសិល្បៈ។

បើយើងវិភាគទៅលើចំនួនការសម្តែង យើងឃើញថាសិល្បករខ្មែរមានសម្តែងជាចំនួនមធ្យម៥៣ដងក្នុងឆ្នាំ២០១៣ (សូមមើលតារាងលេខ៣) ដែលស្មើនឹង១ដងក្នុង១សប្តាហ៍។

ទោះបីជាបានលទ្ធផលបែបនេះក្តី យើងត្រូវពិនិត្យយ៉ាងល្អិតល្អន់បន្ថែមទៀត។ យើងធ្វើការប្រៀបធៀបគ្នាលើចំនួនដងនៃការសម្តែងតាមផ្នែកសិល្បៈ។ យើងឃើញថាផ្នែកសៀកមានចំនួនដងនៃការសម្តែង ខ្ពស់ជាងផ្នែកដទៃទៀតខ្លាំង។ ដូចយើងបានបញ្ជាក់ពីខាងដើមក្នុងវិធីសាស្ត្រនៃសន្ទនានេះ<sup>១៣</sup> សិល្បករ

#### តារាងលេខ៣៖ ចំនួនការសម្តែងក្នុងឆ្នាំ២០១៣ វាយតាមផ្នែកសិល្បៈ

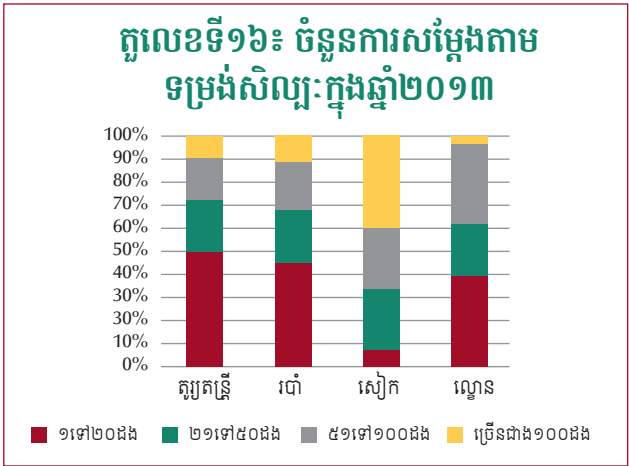
ផ្នែកសិល្បៈ	ចំនួនដងនៃការសម្តែង
ល្ខោន	47
តូរ្យតន្ត្រី	44
សៀក	117
រាំ	54
បរិមាណមធ្យម	53

#### តារាងលេខ៤៖ ថេរៈវេលាមធ្យមនៃម៉ោងការងារសម្រាប់ការសម្តែងម្តង

ផ្នែកសិល្បៈ	ថេរៈវេលា
ល្ខោន	2h09
តូរ្យតន្ត្រី	2h51
សៀក	2h48
រាំ	2h53
បរិមាណមធ្យម	2h48

ផ្នែកសៀកដែលបានចូលរួមឆ្លើយសំណួរក្នុងសន្ទនានេះ មកពីអន្តរអង្គការចំនួន២ គឺអង្គការហ្វោរេនស៊ីល្បៈដែលជាអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងសហគ្រាសហ្វោរេនស៊ីល្បៈដែលជាអាជីវកម្មសង្គម។ សម្រេសម្រួលមក អង្គការហ្វោរេនស៊ីល្បៈផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលជំនាញសិល្បៈ ចំណែកសហគ្រាសហ្វោរេនស៊ីល្បៈផ្តល់មុខរបរនិងការងារសិល្បៈ។ អង្គការទាំង២នេះមានការចល័តនិងផ្លាស់ប្តូរសិល្បករគ្នាទៅវិញទៅមក។ ក្នុងរយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំកន្លងមក អង្គការហ្វោរេនស៊ីល្បៈបានទ្រទ្រង់នូវវិស័យសិល្បៈ តាមរយៈការបង្កាត់សិល្បៈ ដើម្បីឈានទៅរកការសម្តែងបែបអាជីព។ សិល្បករមួយចំនួនរបស់អង្គការនេះមានមុខរបរសម្តែងជារៀងរាល់ថ្ងៃក្នុងខេត្តសៀមរាប និងបាត់ដំបង ដែលមានចំនួនសរុបដល់ទៅ១១៧ដងក្នុង១ឆ្នាំ។ បើបែបនេះមើលផ្នែកដទៃទៀតវិញ ផ្នែកតូរ្យតន្ត្រីនិងរាំបាក់ដូចមានគួរលេខចំនួនដងក្នុងការសម្តែងមិនលើសខ្លះគ្នាខ្លាំង គឺអ្នកក្លែងនិងអ្នកប្រហែល៥០ភាគរយមានការសម្តែងចំនួន១ដងទៅ២០ក្នុងមួយឆ្នាំ (សូមមើលតួលេខទី១៦)។ តែបើគិតជាមធ្យមវិញ អ្នកប្រហែលមានសម្តែងចំនួន១០ដងច្រើនជាងអ្នកក្លែងក្នុងមួយឆ្នាំ។ រីឯតួលេខផ្នែកល្ខោន សិល្បករប្រហែល៤០ភាគរយ បានសម្តែង៥១ទៅ១០០ដង និង៤០ភាគរយផ្សេងទៀតបានពី១ទៅ២០ដង។ ចំពោះធុរជនសិល្បៈដែលត្រូវធ្វើការងារពេលមានការសម្តែង (មាន៣៩ភាគរយនៃក្រុមសំណាក) មានការងាររៀបចំការចំនួនជាមធ្យម៦៤ដងក្នុងឆ្នាំ២០១៣។

ចំពោះថេរៈវេលានៃការងារក្នុងការសម្តែងម្តង<sup>១៤</sup> សិល្បករចំណាយពេលជិត៣ម៉ោងរាប់ចាប់តាំងពីពេលមកដល់រហូតដល់ពេលត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ។ យើងឃើញតួលេខនេះខុសគ្នាចំពោះសិល្បករសៀក ដែលថេរៈវេលានៃការងារសម្រាប់ការសម្តែងម្តងគឺប្រហែល២ម៉ោងប៉ុណ្ណោះ។ យើងអាចសន្និដ្ឋានបានថាការធ្វើការងារក្នុងបរិយាកាសការងារមានអាជីពខ្ពស់ជាមួយសិល្បករនិងអ្នកបច្ចេកទេសដែលមានការបណ្តុះបណ្តាលបានល្អដូចជាសិល្បករមកពីអង្គការហ្វោរេនស៊ីល្បៈ ថេរៈវេលាចំណាយលើការងារក្នុងការសម្តែងមានចំនួនតិចជាង។



### ជំនាញចាំបាច់៖ ជំនាញគ្រប់គ្រងការងារ

សិល្បករ២០ភាគរយនិងធុរជនសិល្បៈ៣២ភាគរយ ដើរតួនាទីជាប្រធានក្រុមសិល្បៈ។ តួនាទីនេះ គឺជាមុខងារសំខាន់មួយក្នុងវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាព។ អ្នកគ្រប់គ្រងទាំងឡាយត្រូវទទួលខុសត្រូវមើលដំណើរការរបស់ក្រុមទាំងមូលនិងប្រសិទ្ធភាពការងារសិល្បៈ។ អ្នកគ្រប់គ្រងទាំងនេះជាញឹកញយគឺជាមេខ្យល់រាល់គ្រប់ការងារ ជាអ្នកទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកដទៃទៀត និងជាមើលខុសត្រូវលុយកាក់។ អ្នកគ្រប់គ្រងទាំងនេះជាអ្នកដោះស្រាយបញ្ហាបើមានទំនាស់ឬបញ្ហាអ្វីមួយក្នុងក្រុម។ ដោយសារការកិច្ចជាអ្នកគ្រប់គ្រងនេះពួកគេផ្តល់នូវចម្លើយអំពីបញ្ហាក្នុងក្រុមទាក់ទងនឹងបរិយាកាសការងារ ភាពយឺតយ៉ាវក្នុងការមកហាត់សមនិងការសម្តែង និងជម្លោះផ្សេងៗរវាងសិល្បករដែលបញ្ហាទាំងនេះកើតឡើងដដែលៗ ធ្វើឲ្យដំណើរការងារក្នុងក្រុមមិនសូវបានរលូនល្អ។ ការបណ្តុះបណ្តាលការគ្រប់គ្រងអាចជួយលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់និងបង្កបរិយាកាសការងារល្អក្នុងសមាជិកក្រុម។ អ្នកគ្រប់គ្រងក្រុមទាំងនេះមានជំនាញខ្លះហើយ។ ការបំប៉នបន្ថែមជាមួយអ្នកជំនាញការគ្រប់គ្រង ពួកគេអាចរីកចម្រើនក្នុងការគ្រប់គ្រងក្រុមប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនិងភាពរលូននៅពេលមានបញ្ហា។ មានសិល្បករមួយចំនួនផ្តល់ចម្លើយថាក្នុងក្រុមរបស់ខ្លួនមានបញ្ហាក្នុងដឹកនាំមិនបានល្អ ហើយស្នើសុំឲ្យមានការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងភាពជាអ្នកដឹកនាំ។

១៣. សូមមើលអំពីអង្គការហ្វោរេនស៊ីល្បៈ ក្នុង «ការបែងចែកក្រុមគំនិតកំណត់ចំណាំផ្សេងៗ»  
១៤. ថេរៈវេលានៃការសម្តែងគឺជាមធ្យមពេលវេលារាប់ចាប់តាំងពីពេលមកដល់រហូតដល់ពេលត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ

## ៦. ទីកន្លែងសម្តែង ទស្សនិកជន និង ការធ្វើដំណើរសម្តែង

ការសិក្សាទៅលើទីកន្លែងសម្តែងនាំឲ្យយើងបានដឹងអំពីអ្នកដែលជាអតិថិជនទស្សនិកជនសិល្បៈ។ ដូចដែលយើងអាចបានដឹងបានថា ជាការធម្មតាសិល្បករ៣៧ភាគរយសម្តែងក្នុងពិធីមង្គលការដែលជាពិធីប្រពៃណីសំខាន់មួយក្នុងប្រទេសកម្ពុជា (សូមមើលតួលេខទី១៧)<sup>១៥</sup>។ ទីកន្លែងសម្តែងសិល្បៈសំដៅទីកន្លែងសម្តែងទាំងអស់ដែលជាទស្សនិកជនចូលមកសម្រាប់មើលការសម្តែងសិល្បៈផ្សេងៗ។ អ្វីដែលគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ គឺសិល្បករ២៥ភាគរយសម្តែងនៅតាមភោជនីយដ្ឋាន និង១០ភាគរយសម្តែងនៅតាមសណ្ឋាគារក្នុងរយៈពេល៦ខែចុងក្រោយ។ នេះបង្ហាញថា ទោះបីសម្ព័ន្ធភាពការងាររវាងសិល្បករនិងអង្គការសមាគមក្រៅរដ្ឋាភិបាល<sup>១៦</sup>នៅខ្សោយនៅឡើយនិងមិនសូវមានចីរភាព។ យើងសង្កេតឃើញថាមានទំនាក់ទំនងសំខាន់មួយរវាងវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពនិងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច។

**សិល្បករ ២៥% សម្តែងនៅតាមភោជនីយដ្ឋាន និង ១០% សម្តែងតាមសណ្ឋាគារ ក្នុងរយៈពេល ៦ខែចុងក្រោយ**

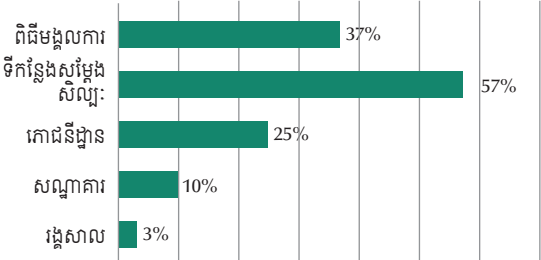
បើនិយាយអំពីការធ្វើដំណើរសម្តែងរបស់សិល្បករសិល្បករប្រមាណ៥១ភាគរយធ្លាប់បានទៅសម្តែងនៃបទេសហើយ៧៦ភាគរយបានសម្តែងនៅក្រៅខេត្តក្រុងរបស់ខ្លួន។

ស្លៀកគឺជាទម្រង់ដែលមានការធ្វើដំណើរសម្តែងច្រើនជាងគេក្នុងករណីទាំង២យ៉ាងនេះ<sup>១៧</sup>។ សិល្បករចាំ និងតន្ត្រីករហាក់ដូចជាមានឱកាសសម្តែងនៅបទេសបានច្រើនជាខេត្តក្រុងរបស់ខ្លួនដែលខុសពីសិល្បករផ្នែកល្ខោន។ បានជាយ៉ាងនេះ ព្រោះថាប្រភេទទស្សនិកជនមានភាពខុសគ្នាតាមទម្រង់

### ការភ័យខ្លាចក្នុងការធ្វើដំណើរ

សិល្បករបានផ្តល់ចម្លើយនៃការភ័យខ្លាចក្នុងការធ្វើចរាចរណ៍។ ពួកគេត្រូវធ្វើដំណើរទៅកាន់ទីកន្លែងសម្តែង។ ដោយសារបញ្ហាសុវត្ថិភាពចរាចរណ៍<sup>១៨</sup> ពួកគេជាច្រើនមានការភ័យខ្លាចនូវគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ដែលអាចកើតឡើង។

**តួលេខទី១៧: ទីកន្លែងសិល្បករសម្តែង ក្នុងរយៈពេល៦ខែចុងក្រោយ**

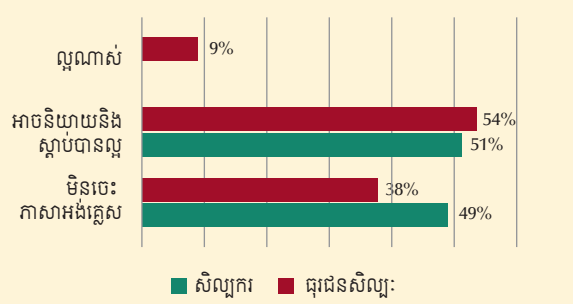


សិល្បៈ។ ទម្រង់សិល្បៈដូចជាល្ខោនបាសាក់មានប្រជាប្រិយភាពក្នុងស្រុកទាបមហាជនខ្មែរច្រើនជាងគេ។ ហេតុនេះសិល្បករល្ខោនជាច្រើនដែលយើងបានជួប សម្តែងតែនៅតាមជនបទពាសពេញផ្ទៃស្រុកខ្មែរ។ ទេសចរណ៍ គឺជាវិស័យមួយដែលសំខាន់បំផុតក្នុងសេដ្ឋកិច្ចក្នុងបច្ចុប្បន្នភាពរបស់កម្ពុជា។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៣ទេសចរចំនួន៤.២០០.០០០នាក់មកពីជុំវិញពិភពលោកមកទស្សនាព្រះរាជាណាចក្រនេះនិងទីដ្ឋានវប្បធម៌ទាំងឡាយក្នុងប្រទេស<sup>១៩</sup>។ សម្រាប់វិស័យសិល្បៈ បរិមាណភ្ញៀវទេសចរបង្កើតនូវទីផ្សារយ៉ាងសំខាន់មួយសម្រាប់ការសម្តែងនិងផ្សព្វផ្សាយសិល្បៈខ្មែរទៅកាន់ពិភពលោក និងជាប្រភពចំណូលមួយយ៉ាងធំគួរឲ្យកត់សម្គាល់។ អាស្រ័យហេតុនេះហើយសិល្បករខ្មែរហូតដល់ទៅ ៩០ភាគរយ សម្តែងសិល្បៈរបស់ខ្លួនសម្រាប់ទស្សនិកជនបរទេស។

### ជំនាញចាំបាច់: ជំនាញភាសាបរទេស

ដោយសារចំនួនជនបរទេសមានបរិមាណខ្ពស់ក្នុងវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពខ្មែរ (ទស្សនិកជន ការបណ្តុះបណ្តាល សិក្ខាសាលា អង្គការសមាគមមិនមែនរដ្ឋាភិបាល។ល។) ភាសាបរទេសបានក្លាយជាជំនាញមួយយ៉ាងសំខាន់សម្រាប់សិល្បករនិងជនជនសិល្បៈដែលមានបំណងចង់អភិវឌ្ឍក្នុងអាជីពរបស់ខ្លួន។ ដូច្នេះ សិល្បករនិងជនជនសិល្បៈ៨៦ភាគរយបានបញ្ជាក់ថាពួកគេត្រូវការជំនាញភាសាអង់គ្លេសជាផ្នែកមួយនៃជីវភាពអាជីពសិល្បៈរបស់ពួកគេ ហើយពួកគេមួយចំនួនបានស្នើសុំឲ្យមានការបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកភាសា។ បើយើងសិក្សាទៅលើជំនាញភាសាដែលមានស្រាប់របស់ពួកគេ សិល្បករប្រមាណ៥០ភាគរយមិនអាចនិយាយភាសាអង់គ្លេសបានល្អ ហើយ៥០ភាគរយទៀតអាចប្រើប្រាស់ភាសាអង់គ្លេសក្នុងកម្រិតទំនាក់ទំនងបាន។ គ្មាននរណាម្នាក់ក្នុងក្រុមសំណាកសិល្បករផ្តល់ចម្លើយថានិយាយភាសាអង់គ្លេសបានល្អក៏នោះទេ។ ចំណែកឯជនជនសិល្បៈមានកម្រិតភាសាអង់គ្លេសខ្ពស់ជាងបន្តិច ដោយសារកម្រិតវប្បធម៌របស់ពួកគេខ្ពស់ជាងផងដែរ ប៉ុន្តែក៏នៅតែមាន៣៨ភាគរយនៃជនជនសិល្បៈអត់ចេះភាសាអង់គ្លេសសោះតែម្តង។

**តួលេខទី១៨: កម្រិតភាសាអង់គ្លេស**



១៥. សំណួរផ្អាកលើរយៈពេល៦ខែចុងក្រោយពេលក្នុងពេលអនុវត្តសន្ទន់នេះ  
១៦. សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមមើល «របាយការណ៍ស្ថានភាពសកលនៃសុវត្ថិភាពចរាចរណ៍ ឆ្នាំ២០១៣» របស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក  
១៧. សូមមើល តួលេខទី៩ «ប្រភេទស្ថាប័នប្រកួតប្រជែង»  
១៨. សំណួរនេះបានសួរសម្រាប់រយៈពេល៦ខែចុងក្រោយនៃពេលអនុវត្តសន្ទន់  
១៩. សូមមើលអំពីអង្គការហ្វារ ក្នុង «ការបែងចែកក្រុមគំរូនិងកំណត់ចំណាំផ្សេងៗ»



# ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច

ភាគនេះនៃរបាយការណ៍សន្ទង់ សិក្សាទៅលើស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច  
នៃសិល្បករនិងធុរជនសិល្បៈ ។

### ១. ប្រាក់កំរៃសម្តែង

ដូចដែលបានបរិយាយពីខាងលើ ការសម្តែងចំណូលចម្បងក្នុងជីវភាពរស់នៅរបស់សិល្បករ។ អ៊ីចឹងហើយ សន្ទន់នេះបានរកឃើញថាប្រាក់កំរៃមធ្យមរបស់ការសម្តែងម្តងគឺ២១ដុល្លារអាមេរិចក្នុងសិល្បករម្នាក់។ សិល្បករសៀកទទួលបានប្រាក់កំរៃខ្ពស់ជាងគេ<sup>១០</sup> ហើយសម្រាប់សិល្បករនៃទម្រង់សិល្បៈដ៏ទៃផ្សេងទៀត យើងសង្កេតឃើញប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេរៀងគ្នាច្រើនបំផុតប្រហែល២,៥ដុល្លារអាមេរិច។ បើយើងយកចេះវេលាធ្វើការក្នុងការសម្តែងម្តងៗ យើងបានធ្វើប្រមាណវិធីរកប្រាក់កំរៃសម្តែងក្នុង១ម៉ោង (សូមមើលតារាងលេខ៥)។ លទ្ធផលបង្ហាញថា សិល្បករទទួលបានចំណូលប្រចាំ

ម៉ោងពី៦ទៅ៧ដុល្លារ លើកលែងតែសិល្បករសៀកដែលទទួលបាន១៤ដុល្លារក្នុង១ម៉ោង។

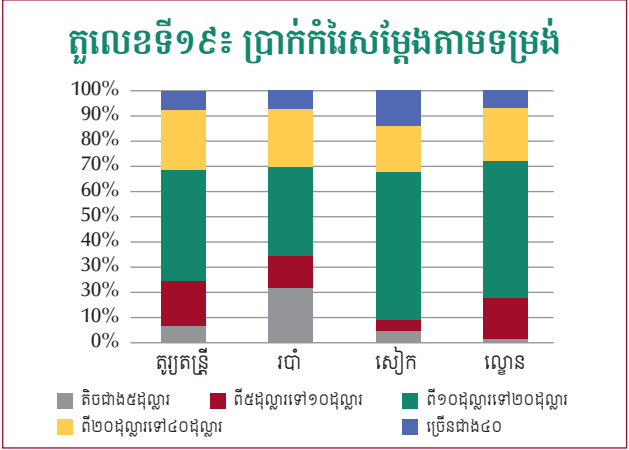
បើយើងវិភាគលើតួលេខ (ក្នុងតួលេខទី១៩) យើងអាចសង្កេតឃើញថាក្នុងផ្នែករបស់សិល្បករ២២ភាគរយ រកប្រាក់កំរៃបានតិចជាង៥ដុល្លារក្នុងការសម្តែងមួយ ដែលមានភាពទាបជាងខ្លាំង បើធៀបនឹងទម្រង់សិល្បៈផ្សេងៗទៀត។ សិល្បករមកពីសៀមរាបប្រមាណ

៧៥ភាគរយសម្តែងកាតច្រើនក្នុងសណ្ឋាគារ ឬកោដិដ៏យូរដែលផ្តល់នូវស្ថានភាពមួយដោយឡែកពីគេ។ ចំពោះល្ខោននិងត្បូតត្រី តួលេខបង្ហាញថាប្រាក់កំរៃទាបមានចំនួនតិច ប៉ុន្តែសិល្បករជាច្រើនក្នុងទម្រង់ទាំង២នេះទទួលបានកំរៃ ពី១០ទៅ២០ដុល្លារ (៤៣ភាគរយនៃអ្នកក្លែង និង៥៤ភាគរយនៃតួតួកក្នុងល្ខោន)។ រីឯសៀក មានតែសិល្បករ១០ភាគរយប៉ុណ្ណោះរកកំរៃសម្តែងតិចជាង១០ដុល្លារ ហើយសិល្បករប្រមាណ៦០ភាគរយរកបានពី១០ទៅ២០ដុល្លារ។

លើសពីនេះ ពេលសិល្បករមានការសម្តែង ពួកគេក៏មានកាតព្វកិច្ចចំណាយផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ការសម្តែងនោះ។ យើងអាចឃើញសិល្បករភាគច្រើនត្រូវទទួលបានបន្ទុកចំណាយនេះនោះ ដែលទាក់ទងនឹងការសម្តែងមួយ។ ឧទាហរណ៍ សិល្បករ១១ភាគរយត្រូវចំណាយលើ ការធ្វើដំណើររបស់ខ្លួននិង៥៥ភាគរយចំណាយលើអាហារដែលទាំង២នេះជាចំណាយចម្បងពេលមានការសម្តែងម្តងៗ។ គួរឲ្យសោកស្តាយយើងមិនបានប្រមូលព័ត៌មានស៊ីជម្រៅជាងនេះទៀត ដើម្បីវាយតម្លៃលើចំណាយជាក់ស្តែងទាំងនេះនិងគណនារកចំណូលជាក់ស្តែងដែលសិល្បករពិតជាទទួលបាន។

និយាយអំពីជួរជនសិល្បៈវិញម្តង ពេលធ្វើការងារក្នុងពេលសម្តែងយើងបានលទ្ធផលថាប្រាក់កំរៃមធ្យមរបស់ពួកគេខ្ពស់ជាងសិល្បករ គឺពួកគេទទួលបាន៣៤ដុល្លារអាមេរិចក្នុងមួយការសម្តែង។ បើយើងមើលលំអិតក្នុង

ចំណុចនេះអ្នកចាត់ការទូទៅរបស់សិល្បករទទួលបានប្រាក់កំរៃខ្ពស់ជាងគេគឺ៤៧ដុល្លារអាមេរិច បន្ទាប់មកគឺអ្នកគ្រប់គ្រងបច្ចេកទេសនិងអ្នករដ្ឋបាលសិល្បៈ។ តួលេខដ៏ខ្ពស់នេះ គឺទទួលបានពីជួរជនសិល្បៈមួយចំនួនដែលយើងអាចទាក់ទងដល់ពួកគេក្នុងបណ្តាញការងាររបស់ពួកយើង ក្នុងការជួយសហការផ្តល់ចម្លើយក្នុងសន្ទន់នេះ។



### តារាងលេខ៦: ប្រាក់កំរៃរបស់ជួរជនសិល្បៈក្នុងការសម្តែងម្តង

មុខងារ	ទឹកប្រាក់
អ្នករដ្ឋបាល អ្នកគ្រប់គ្រង	\$26
អ្នកបច្ចេកទេស	\$31
អ្នកគ្រប់គ្រងសិល្បករ	\$47
មធ្យមភាគ	\$34



### តារាងលេខ៥: ការវិភាគប្រាក់កំរៃការសម្តែងធៀបនឹងចេះវេលាសម្តែង

	ចេះវេលាមធ្យមក្នុងការសម្តែងម្តង	ប្រាក់កំរៃមធ្យមក្នុងការសម្តែងម្តង	ប្រាក់កំរៃទទួលបានក្នុងមួយម៉ោង
សៀក	2h09	\$31	\$14
រាំ	2h51	\$17	\$6
ត្បូតត្រី	2h48	\$20	\$7
ល្ខោន	2h53	\$19	\$6
មធ្យមភាគ	2h48	\$21	\$7

**ជំនាញគ្រប់គ្រងថវិកា**

សិល្បករក្នុងសន្ទន់នេះដូចជាមិនផ្តោតលើចំណាយចំណូលក្នុងការសម្តែងណាមួយនោះឡើយ។ ពួកគេភាគច្រើនផ្តល់ចម្លើយថាមានចំណាយផ្សេងៗក្នុងការសម្តែង តែពួកគេពុំបានស្នើសុំនូវការបង់ប្រាក់លើចំណាយទាំងនោះវិញទេ។ ជាការល្អមួយបើយើងអាចសិក្សាអំពីជំនាញគ្រប់គ្រងថវិការបស់សិល្បករ ហើយប្រើលទ្ធផលទទួលបានរៀបចំជាការបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកនេះ។

២០. របាយការណ៍ស្ថិតិ ឆ្នាំ២០១៣ ក្រសួងទេសចរណ៍

## ២. ចំណូលប្រចាំខែ

ដូចបានរៀបរាប់ពីមុនមក ក្នុងជីវភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃរបស់សិល្បករ ប្រាក់កំរៃបានមកពីការសម្តែងគឺជាបេះដូងសេដ្ឋកិច្ចស្នូលរបស់ពួកគេ ។ យើងបានវិភាគនៅខាងលើអំពីការងារសម្តែង បេះដូង និងប្រាក់កំរៃ ដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ។ បើយើងយកការវិភាគខាងលើទាំងនេះមក

**សិល្បករទទួលបាន ៩២ ដុល្លារ ក្នុងមួយខែ សកម្មភាពសម្តែង**

សំយោគចូលគ្នាយើងអាចបានប្រមាណនូវចំណូលប្រចាំខែដែលបានមកពីការសម្តែង ។ ហេតុនេះយើងឃើញចំណូលមធ្យមសម្រាប់សិល្បករសៀកមានច្រើនបង្អួច។

បើយើងដកសិល្បករសៀកចេញយើងនឹងឃើញចំណូលមធ្យមរបស់សិល្បករ

ទម្រង់ល្អាន តូរ្យតន្ត្រី និងរបាំមានលំដាប់ពី៧៣ដល់៨០ដុល្លារក្នុងមួយខែ ។ សូមមើលតួលេខទី២០ដើម្បីជ្រាបពីទិន្នន័យចំណូលប្រចាំខែរបស់សិល្បករ ។ សិល្បករ៥២ភាគរយរកចំណូលបានក្រោម១០០ដុល្លារក្នុងមួយខែ ។

យើងអាចសង្កេតឃើញថា ធុរជនសិល្បៈមានប្រាក់ចំណូលជាមធ្យមខ្ពស់ជាងសិល្បករ ។ ចំណូលជាមធ្យមពីវិស័យសិល្បៈគឺ២៧៤ដុល្លារអាមេរិចក្នុងមួយខែ ។ មានធុរជនសិល្បៈតែប្រហែល២៤ភាគរយទេ ដែលរកចំណូលបានក្រោម១០០ដុល្លារអាមេរិចក្នុងមួយខែ ៣២ភាគរយរកបានពី១០០ទៅ២០០ដុល្លារអាមេរិច និងភាគច្រើនពួកគេរកបាន២០០ដុល្លារអាមេរិចក្នុងមួយខែ (សូមមើលតួលេខទី២១) ។ អ្នកបច្ចេកទេសរកចំណូលបាន២១៥ដុល្លារអាមេរិច ក្នុងមួយខែដែលបរិមាណទាបជាងគេ និងបន្ទាប់មកគឺបុគ្គលិករដ្ឋបាលសិល្បៈដែលរកចំណូលបានប្រហែល២៨៥ដុល្លារអាមេរិច ។ អ្នកគ្រប់គ្រងក្រុមសិល្បកររកចំណូលបានខ្ពស់ជាងគេគឺ៣០២ដុល្លារក្នុងមួយខែ ។

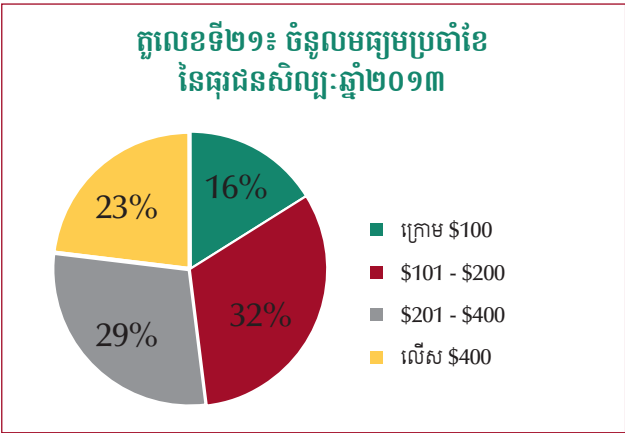
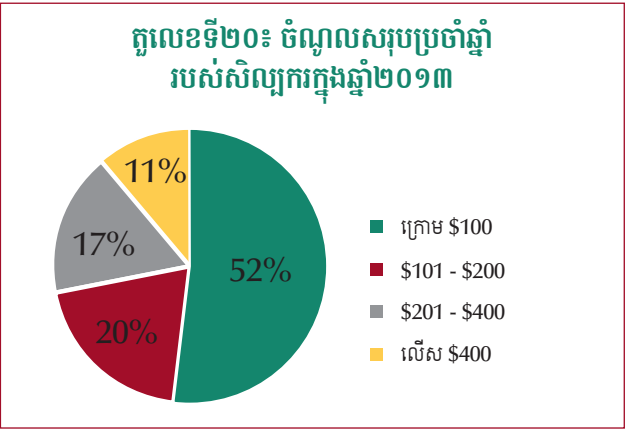
### តារាងលេខ៧៖ ចំណូលមធ្យមប្រចាំខែពីការសម្តែងក្នុងឆ្នាំ២០១៣

ទម្រង់	ចំណូល
ល្អាន	\$73
តូរ្យតន្ត្រី	\$73
សៀក	\$305
របាំ	\$80
មធ្យមភាគ	\$92

### តារាងលេខ៨៖ ចំណូលមធ្យមប្រចាំខែនៃធុរជនសិល្បៈឆ្នាំ២០១៣

មុខងារ	ចំណូល
អ្នករដ្ឋបាល អ្នកគ្រប់គ្រង	\$285
អ្នកបច្ចេកទេស	\$215
អ្នកគ្រប់គ្រងសិល្បករ	\$302
មធ្យមភាគ	\$274

**សិល្បករ ៥២% រកចំណូលបាន ក្រោម ១០០ ដុល្លារ ក្នុងមួយខែ**

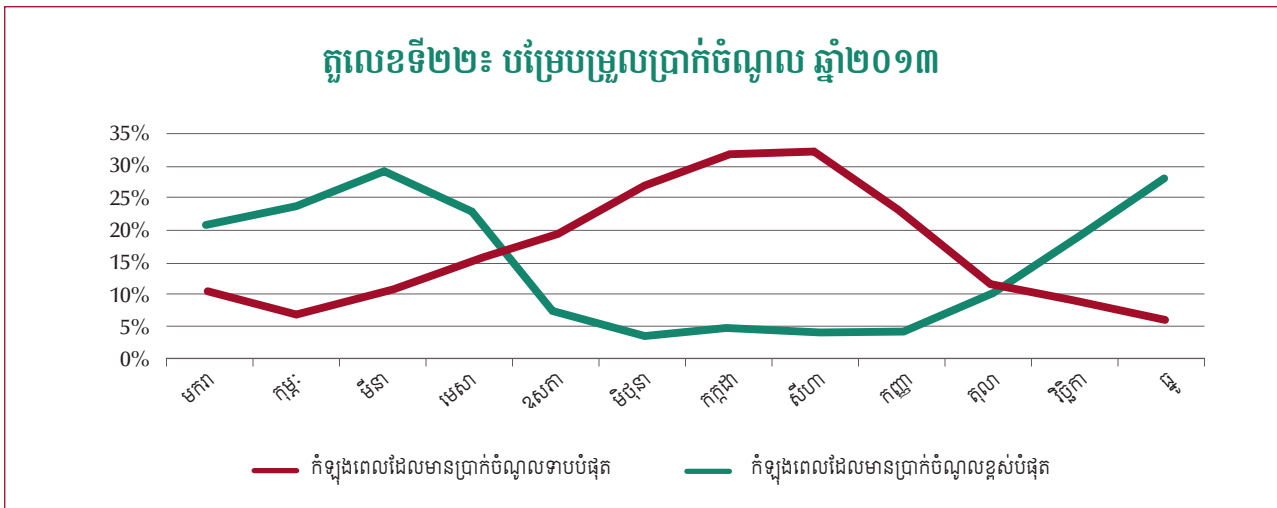


## ៣. ស្ថានភាពការងារមិនមានស្ថេរភាព

លក្ខណៈមួយនៃជីវភាពរបស់សិល្បករគឺការឡើងចុះនៃបរិមាណការងារ ។ យើងដឹងថា សិល្បករភាគច្រើនសម្តែងឲ្យទស្សនិកជនបរទេសដែលសឹងតែទាំងអស់ជាភ្ញៀវទេសចរ ។ កត្តា១នេះនាំឲ្យមុខរបររបស់ពួកគេពឹងផ្អែកផ្ទាល់ ទៅលើលំហូរចូលនៃភ្ញៀវទេសចរនិងអាស្រ័យទៅលើខែមួយចំនួននៃឆ្នាំដែលជាដូរល្អសម្រាប់ការងារនេះ ។

កត្តាទី២ ដែលទាក់ទងនឹងកត្តាទី១ គឺរដូវវស្សាដែលគេចាត់ទុកថាជាដូវទាបទាំងមង្គលការនិងទាំងទេសចរណ៍ ។ ខ្សែកោងទាំង២ក្នុងតួលេខទី២២ខាងលើបង្ហាញពីបម្រែបម្រួលចំណូលមធ្យមក្នុងឆ្នាំ២០១៣ ។ បម្រែបម្រួលនេះកើតឡើងក្នុង២រដូវ៖ រដូវទាបចាប់ពីខែមេសាដល់តុលា ដែលភាគច្រើននៃកំឡុងពេលនេះជារដូវវស្សា និងរដូវខ្ពស់ដែលជាខែផ្សេងៗទៀតនិងខ្ពស់បំផុតក្នុងខែធ្នូ ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ រដូវមង្គលការក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក៏បិទក្នុងខែធ្នូនេះដែរ ។ ការងារនេះទីពឹងទៅលើកត្តាទាំង២នេះ ហេតុនេះមិនផ្តល់នូវស្ថេរភាពសេដ្ឋកិច្ចរស់នៅដល់សិល្បករនោះឡើយ ហើយនាំឲ្យជីវភាពរបស់ពួកគេមិនមានភាពប្រសើរឡើយ ព្រោះពួកគេមិនមានមធ្យោបាយទៅរកប្រភពចំណូលផ្សេងទៀតទេនោះ ។

២១. សូមមើលអំពីអង្គការហ្វារ ក្នុង «ការបែងចែកក្រុមគំនូរនិងកំណត់ចំណាំផ្សេងៗ»  
២២. តួលេខជាលទ្ធផលនេះ ទទួលបានដោយសារសិល្បករផ្តល់ចម្លើយដោយគុសជ្រើសរើសខណៈដែលពួកគេប្រាក់ចំណូលបាន ខ្ពស់ជាងគេនិងខណៈដែលបានទាបជាងគេ



## ៤. ចំណូលបំពេញបន្ថែមនិងការគាំទ្រ ជីវភាពរស់នៅ

ស្ថានភាពមិនបីតម្លៃនិងប្រាក់កំរៃទាបក្នុងការងារនាំឲ្យសិល្បករមួយចំនួនរកមធ្យោបាយផ្សេងៗដើម្បីទ្រទ្រង់ជីវភាព។ ដូច្នេះហើយសិល្បករ ៣៣ភាគរយមានការងារបន្ថែមទៀតក្រៅពីសិល្បៈដើម្បីជាការបំពេញបន្ថែមនូវចំណូល។ ពួកគេភាគច្រើនរកចំណូលបន្ថែមនោះ តាមការងារពលកម្មដូចជាការសិក្សា និងកម្មករសំណង់ជាដើម (សូមមើលតួលេខ២២) និង៣៣ភាគរយទៀតជាអ្នករកស៊ីឬអាជីវករ។

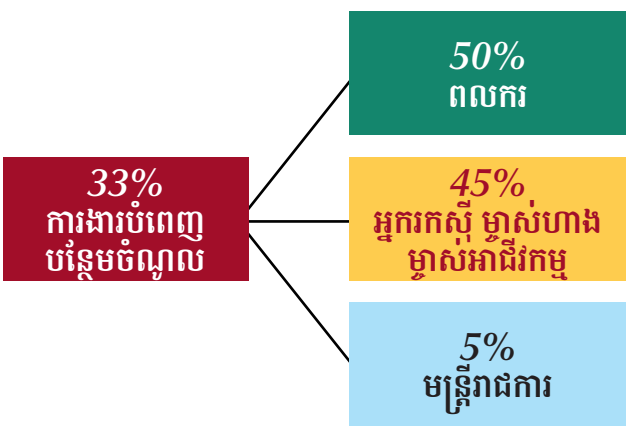
សិល្បករ៤៧ភាគរយដែលមានការងារជាមួយទៀត នៅតែធ្វើការក្នុងសិល្បៈអស់ចំនួន៧៥ភាគរយនៃពេលវេលារបស់ពួកគេ។ ជាទូទៅការងារបំពេញបន្ថែមនេះ មិនស្មើពេលវេលារបស់ពួកគេអស់ជាងពាក់កណ្តាលនោះទេ តែមានសិល្បករ២៥ភាគរយដែលដែលចំណាយពេលអស់តែ ២៥ភាគរយប៉ុណ្ណោះក្នុងការងារសិល្បៈ។ តួលេខទាំងអស់នេះ គឺជាតួលេខមធ្យមនិងអាស្រ័យតាមខ្លះខ្លះនៃរដូវទាបប្រឡូកក្នុងការងារសិល្បៈ។ យើងអាចទស្សន៍ទាយបានថាការងារបំពេញបន្ថែមមានភាពសំខាន់នៅក្នុងអំឡុងពេលរដូវវស្សា។ បើក្រលេកមកមើលផ្ទះជនសិល្បៈវិញពួកគេ៤០ភាគរយមានការងារបន្ថែម។ ខុសគ្នាពីសិល្បករ ផ្ទះជនភាគច្រើន មានការងារបន្ថែមជាអ្នករកស៊ី បើកហាងឬអាជីវកម្មផ្ទាល់ខ្លួន ហើយមានតែ១៧ភាគរយនៃពួកគេទេ ដែលធ្វើការងារកម្លាំងពលកម្មក្នុងការងារបន្ថែម (សូមមើលតួលេខទី២៤)។

ម្យ៉ាងវិញទៀត យើងសង្កេតឃើញថាសិល្បករនិងផ្ទះជនសិល្បៈមួយចំនួនបានបងប្អូនសាច់ញាតិជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រ (សូមមើលតួលេខទី២៥)។ សិល្បករ៦៤ភាគរយបានបងប្អូនសាច់ញាតិជួយក្នុងការរស់នៅ។ ដូចដែលយើងបានដឹងថាក្រុមសំណាក់ក្នុងសន្ទង់នេះមានយុវជនជាច្រើនដែលនៅលីវ។ សិល្បករជាច្រើននៅរស់នៅជាមួយឪពុកម្តាយ និងបានឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមដូចយុវជនដទៃទៀតដែរ។ ផ្ទះជនសិល្បៈដោយសារមានលំដាប់អាយុខ្ពស់ជាងនិងមានចំណូលច្រើនជាង ពួកគេត្រូវការជំនួយពីគ្រួសារតិចជាង។ តួលេខបង្ហាញថា មានតែ៣៣ភាគរយប៉ុណ្ណោះដែលទទួលជំនួយជីវភាពពីបងប្អូនសាច់ញាតិ។

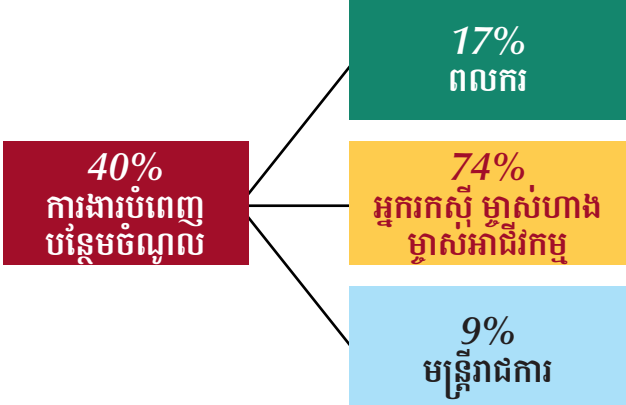
ប្រមែប្រមូលទិន្នន័យខាងលើនេះបញ្ចូលគ្នា យើងទទួលបាននូវទិដ្ឋភាពទូទៅមួយនៃស្ថានភាពសិល្បករ។ តួលេខទី២៦ បកស្រាយនូវជីវភាពការងារជាមធ្យមប្រចាំថ្ងៃមួយ<sup>២៣</sup>។ រដ្ឋនេះបង្ហាញពីសកម្មភាព ចម្បងក្នុងជីវភាពរបស់

**៣៣%**នៃពួកគេមានការងារផ្សេងពីសិល្បៈដើម្បីបំពេញចំណូលបន្ថែម

តួលេខទី២៣៖ ការងារបំពេញបន្ថែមចំណូលរបស់សិល្បករ



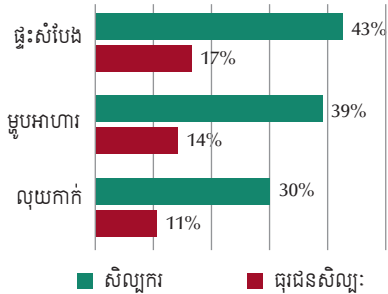
តួលេខទី២៤៖ ការងារបំពេញបន្ថែមចំណូលរបស់ផ្ទះជនសិល្បៈ



២៣. ចំនុចនេះត្រូវការការវិភាគដោយយកអត្រាភាគរយនៃទិន្នន័យផ្សេងៗទៀតពីខាងលើ



### តួលេខទី២៥៖ ជំនួយចិញ្ចឹមជីវិត ទទួលពីគ្រួសារ



សិល្បករ។ ក្នុងប្រអប់ពណ៌លឿង យើងអាចឃើញសកម្មភាពដែលគ្មានចំណូល និងក្នុងប្រអប់ពណ៌បៃតងសកម្មភាពដែលមានចំណូល។

សកម្មភាពការងារទាំងឡាយក្នុងវដ្តខាងលើនេះ អាចឲ្យយើងដឹងថាប្រាក់ចំណូលដែលសិល្បករអាចទទួលបានប្រចាំខែគឺ៩២ដុល្លារអាមេរិច។ ការងារបង្កាត់សិល្បៈផ្តល់ប្រាក់កំរៃចំនួន៨០ដុល្លារអាមេរិច (តួលេខ ប្រាក់ចំណូលអង្គកណ្តាល) និងសិល្បករ៣៣ភាគរយផ្សេងទៀតមានការងារផ្សេងដើម្បីបន្ថែមប្រាក់ចំណូល។ សិល្បករប្រមាណ៥២ភាគរយរកបានតិចជាង១០០ដុល្លារអាមេរិចក្នុងមួយខែ និង២០ភាគរយរកបានពី១០០ទៅ២០០ដុល្លារពីការងារ។ បើធៀបនឹងវិស័យការងារដទៃផ្សេងទៀតប្រាក់ខែរបស់កម្មករក្នុងឧស្សាហកម្មកាត់ដេរ គឺមានចំនួន៩៥ដុល្លារអាមេរិច<sup>២៤</sup> គ្រូបង្រៀន៨៨ដុល្លារ កម្មករសំណង់៨៣ដុល្លារ និងមន្ត្រីរាជការ១១៨ដុល្លារអាមេរិច<sup>២៥</sup>។

### តួលេខទី២៦៖ គំរូជីវភាពប្រចាំសប្តាហ៍មួយនៃសិល្បករ



២៤. សម្រង់ពីគេហទំព័រ <http://www.business-humanrights.org/Documents/Cambodia-garment-workers-crackdown>  
២៥. ទិន្នន័យនេះមានមូលដ្ឋានលើសន្ទង់ប្រាក់រៀន ដោយវិទ្យាស្ថាន Cambodia Institute of Development Study and Wage Indicator Foundation ដែលបានធ្វើពីថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ ដល់ថ្ងៃទី២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងទីរួមខេត្តចំនួន៤ផ្សេងទៀត (បាត់ដំបង កំពង់ចាម ព្រះសីហនុ និងសៀមរាប)



### ៥. ស្ថានភាពការងារវិភាគតាមការបែងចែក ក្រុមផ្សេងៗទៀត

#### ក. សមភាពយេនឌ័រ (វិសមភាពនៃប្រាក់ចំណូល)

នៅក្រុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ច្បាប់ការងារបានចែងថា៖ កម្មករទាំងអស់មានសិទ្ធិស្មើគ្នា និងមិនត្រូវទទួលបានការរើសអើងពីមជ្ឈដ្ឋានណាមួយ ដោយសារភេទ ជនជាតិ សាសនា ។ល។ នោះឡើយ។ ការទទួលបានប្រាក់កំរៃស្មើគ្នា សម្រាប់ការងារដែលមានវិសាលភាពដូចគ្នា គឺគោលការណ៍ទូទៅមួយមានចែងក្នុងច្បាប់។ ការផ្តល់ប្រាក់កំរៃការងារខុសគ្នាទៅតាមភេទ អាយុ ដើមកំណើតរបស់និយោជិត ត្រូវបានហាមឃាត់។ ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី ការរើសអើងនេះនៅតែមានហើយជាឧបសគ្គរាវាងដល់ដំណើរការអភិវឌ្ឍ។ សន្ទង់មួយក្នុងវិស័យមុខរបរនិងការងារត្រូវបានធ្វើឡើងដែលផ្តល់លទ្ធផលថា មានគម្លាតប្រាក់កំរៃចំនួន២៥ដុល្លារក្នុង១ខែរវាងបុរសនិងស្ត្រី។ ដូច្នោះ សមភាពយេនឌ័រ គឺជាកត្តាគន្លឹះមួយក្នុងខ្សែសភាពសិល្បៈទស្សនីយភាពខ្មែរដែលគួរសិក្សា។ បើក្រឡេកមើលលើការបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកសិល្បៈ យើងមិនឃើញមានការរើសអើងនោះទេ ហើយសិល្បករទាំង២ភេទមានឱកាសស្មើគ្នាក្នុងការសិក្សាផ្នែកសិល្បៈ។

ស្ត្រីធ្វើការច្រើនជាងបុរស ២០ នាទី ក្នុងការសម្តែង១ តែទទួលបានប្រាក់កំរៃបានតិចជាងបុរស ២ ដុល្លារអាមេរិច

នៅពេលដែលធ្វើការប្រៀបធៀបគ្នា សន្ទង់នេះបង្ហាញថាប្រាក់កំរៃសម្តែងរបស់ស្ត្រី មានកម្រិតទាបជាងបុរស។ បើគិតជាមធ្យម ស្ត្រីធ្វើការច្រើនជាងបុរស២០នាទី ក្នុងការសម្តែង១ តែទទួលបានប្រាក់កំរៃបានតិចជាងបុរស ២ដុល្លារអាមេរិចទៅវិញ។ តួលេខក្រៅពីនេះគឺ ស្ត្រីមានការសម្តែងចំនួន៥០ដងជាមធ្យមក្នុងឆ្នាំ២០១៣ ឯបុរសមានចំនួន៥៦ដង។ នេះបើសរុបជាមធ្យមភាគប្រហែសព្វហ៍ ទាំងបុរសទាំងស្ត្រី ធ្វើការចំនួន៣ម៉ោងក្នុងមួយសប្តាហ៍។

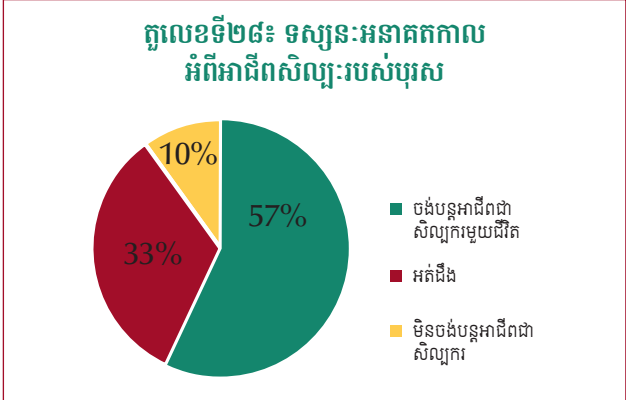
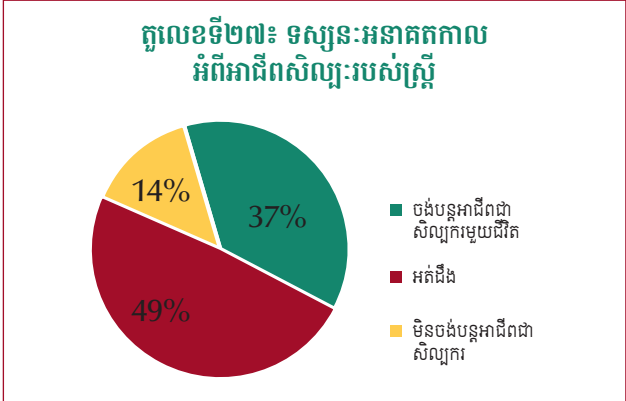
ស្ត្រីរកប្រាក់កំរៃពីការសម្តែងបានចំនួន៧៥ដុល្លារអាមេរិច រីឯបុរសបានចំនួន១០១ ដុល្លារអាមេរិចដែលនេះបង្ហាញនូវគម្លាតប្រាក់កំរៃចំនួន២៥ដុល្លារ អាមេរិចរវាងបុរសនិងស្ត្រី ដូចកម្មកររោងចក្រដែរ ។ ចំពោះជួរជនសិល្បៈវិញ គម្លាតនេះ មានភាពកាន់ធំជាងព្រោះលទ្ធផលបញ្ជាក់ថា ស្ត្រីទទួលបានប្រាក់កំរៃការងារជាមធ្យមបានចំនួន២០៤ដុល្លារអាមេរិច និងបុរសបានចំនួន៣៧៧ដុល្លារអាមេរិច។

កត្តាវិសមភាពនៃប្រាក់ចំណូលនេះ នាំឲ្យស្ត្រីត្រូវការការឧបត្ថម្ភគាំទ្រពីក្រុមគ្រួសារច្រើនជាងបុរស (តួលេខ គឺស្ត្រី៧៣ភាគរយត្រូវការការជួយពីគ្រួសារធៀបនិងបុរសមានចំនួន៥៩ភាគរយ)។ ហេតុនេះ ស្ត្រីមានឱកាសនៃការព្យាយាមរស់នៅដោយមិនមានការពឹងផ្អែកផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចលើអ្នកដទៃទាបជាងបុរស។

**សមភាពយេនឌ័រ**  
គំនិតផ្តួចផ្តើមឲ្យមានការជជែកពិភាក្សាអំពីសមភាពយេនឌ័រ គឺជាការសំខាន់មួយ ដើម្បីជាការស្វែងរកដំណោះស្រាយក្នុងការបង្កើនសមភាពនេះ និងផ្តល់នូវឱកាសស្មើគ្នាដល់បុរសនិងស្ត្រីក្នុងការអភិវឌ្ឍអាជីពរបស់ខ្លួន ។

### តារាងលេខ៩- ការប្រៀបធៀបតាមយេនឌ័រ

	បុរស	ស្ត្រី	សរុប
ចេះវេលាការងារក្នុងការសម្តែងម្តង	1h40	3h01	2h48
ប្រាក់កំរៃក្នុងការសម្តែងម្តង	\$21,8	\$18	\$21
ប្រាក់កំរៃក្នុងមួយម៉ោង	\$8,1	\$5,9	\$7
ចំនួនដងនៃការសម្តែង	56	50	53
ចំនួនម៉ោងសម្តែងក្នុង១សប្តាហ៍	3h06	3h08	2h48
ប្រាក់កំរៃទទួលបានក្នុង១ខែ	\$101	\$75	\$92



ទាក់ទិនទៅនឹងទស្សនៈអនាគតកាលអំពីអាជីពសិល្បៈ ស្ត្រីបញ្ចេញមតិចាស់ជាងបុរស (សូមមើលតួលេខទី២៧និង២៨)។ ស្ត្រី៧៣ភាគរយចង់បន្តអាជីពជាសិល្បករអស់មួយជីវិត (បុរស៥៧ភាគរយ) ស្ត្រី៤៩ភាគរយមិនច្បាស់លាស់អំពីអនាគតជីវិតសិល្បៈរបស់ខ្លួន (បុរស៣៣ភាគរយ) និងស្ត្រី១៥ភាគរយមិនចង់បន្តជីវិតអាជីពជាសិល្បករអស់មួយជីវិតនោះទេ (បុរសមាន១០ភាគរយ)។

### ខ. អ្នកមានពិការភាពក្នុងសិល្បៈទស្សនីយភាព (គំនិតផ្តួចផ្តើមនិងការលើកទឹកចិត្តក្នុងសិល្បៈនៅមានការរើសអើង)

ដើម្បីផ្តល់នូវទិដ្ឋភាពទូទៅមួយអំពីអ្នកដែលមានពិការភាពក្នុងសង្គមខ្មែរ ការផ្តោតការសិក្សាទៅក្រុមអ្នកមានពិការភាពក្នុងវិស័យសិល្បករជាការសំខាន់មួយ។ សិល្បករ៨ភាគរយនិងជួរជន៦ភាគរយ ដែលកំពុងមានអាជីពក្នុងវិស័យនេះ គឺជាអ្នកដែលមានពិការភាព។ គួបញ្ជាក់ផងដែរថាសម្រាប់ពួកគេភាគច្រើន ពិការភាពសំដៅទៅលើពិការភាពផ្នែករាងកាយ។ ក្រុមពិការភាពនេះភាគច្រើនជាបុរស (ចំនួន៨៦ភាគរយ) ដែលមានអាយុជាមធ្យម២៧ឆ្នាំ។

២៦. សមភាពយេនឌ័រក្នុងទីផ្សារការងារនៃប្រទេសកម្ពុជា ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ចេញផ្សាយឆ្នាំ២០១៣  
២៧. សន្ទង់ការងារពលកម្មនិងការងារកុមារឆ្នាំ២០១២ អង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ ចេញផ្សាយឆ្នាំ២០១២

៣៣ភាគរយនៃក្រុមពិការភាពនេះ មកពីអង្គការហ្វារេស្តិសិល្បៈ និង៣៣ភាគរយទៀតមកពីអង្គការអេពិកអាត ដែលជាអង្គការសហគមន៍ប្រើសិល្បៈជាមធ្យោបាយមួយក្នុងការបង្កើតឲ្យមានការយល់ដឹងពីបញ្ហាផ្សេងៗក្នុងពិការភាពនិងការស្វែងរកការទទួលស្គាល់នូវលទ្ធភាពទោះបីជាមានពិការភាព។ ៨៦ភាគរយនៃក្រុមនេះ នៅកំពុងហាត់រៀនសិល្បៈ។ ៦៧ភាគរយហាត់រៀនសិល្បៈរៀងរាល់ថ្ងៃ និង៤៦ភាគរយហាត់រៀនយ៉ាងតិចម្តងក្នុងមួយសប្តាហ៍។ ស្ថានភាពនៃការបណ្តុះបណ្តាលសិល្បៈក្នុងក្រុមពិការភាពនេះមានសភាពដូចគ្នាទៅនឹងស្ថានភាពទូទៅនៃការបណ្តុះបណ្តាលសិល្បៈជាទូទៅក្នុងវិស័យនេះផងដែរ។

ចំពោះសកម្មភាពសម្តែង យើងមិនបានទទួលនូវចម្លើយគ្រប់គ្រាន់ដែលអាចនាំឲ្យយើងអាចគណនានិងសន្មតនូវលទ្ធផលនៃប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេបានទេ។ ប៉ុន្តែ យើងអាចនិយាយថាពួកគេមានការសម្តែងចំនួន៤៤ដងក្នុងឆ្នាំ២០១៣ ដែលជាបរិមាណមួយតិចជាងមធ្យមភាគទូទៅនៃចំនួនការសម្តែង។ គួរកត់សម្គាល់ផងដែរថា ៤០ភាគរយនៃពួកគេសម្តែងនៅក្នុងរង្វង់សាល ភោជនីយដ្ឋាន និងសណ្ឋាគារ ដែលជាសក្តីកម្មនៃការចូលរួមក្នុងសេដ្ឋកិច្ចនៃទីផ្សារការងារមួយ។ អត្រាភាគរយនៃអ្នកទទួលបានប្រាក់ចំណូលប្រចាំខែតិចជាង ១០០ដុល្លារអាមេរិច គឺមានចំនួន៤០ភាគរយធៀបទៅតិចជាងក្រុមសំណាកសិល្បករទាំងមូលក្នុងស្ថានភាពនេះដែលមានអត្រា៥២ភាគរយ។ ចំណែកអត្រាភាគរយនៃអ្នកដែលទទួលបានប្រាក់ចំណូលប្រចាំខែច្រើនជាង៤០០ដុល្លារ មានចំនួន១៦ភាគរយ ខ្ពស់ជាងក្រុមសំណាកសិល្បករវិញដែលមានអត្រាតែ១០ភាគរយ។

សិល្បករដែលជាពិការភាពនេះ ផ្តល់នូវចម្លើយអំពីការលំបាកក្នុងការងាររបស់ខ្លួនដោយសារតែពិការភាព ដែលផ្តល់នូវឧបសគ្គមួយចំនួនក្នុងការងារ។ ការប្រាស្រ័យទាក់ទងគឺបញ្ហាប្រឈមដ៏ធំមួយ ហើយមានអ្នកពិការភាពមួយចំនួនបានប្រាប់អំពីបញ្ហានៃកង្វះការគោរពនិងបញ្ហានៃការ

**ការរើសអើងចំពោះអ្នកដែលមានពិការភាព**

បញ្ហាក្នុងទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកដែលមាននិងគ្មានពិការភាពបាននាំឲ្យអង្គការអេពិកអាតក្លាយជាគំរូសកម្មភាពការងារក្នុងសិល្បៈមួយ ដែលអង្គការនេះបានមានបេសកកម្មការងារលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងអំពីពិការភាពដើម្បីលុបបំបាត់ការរើសអើងនិងបង្កើននូវការចូលរួមកាន់តែធំជាងមុនក្នុងវឌ្ឍនភាពនៃវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាព។

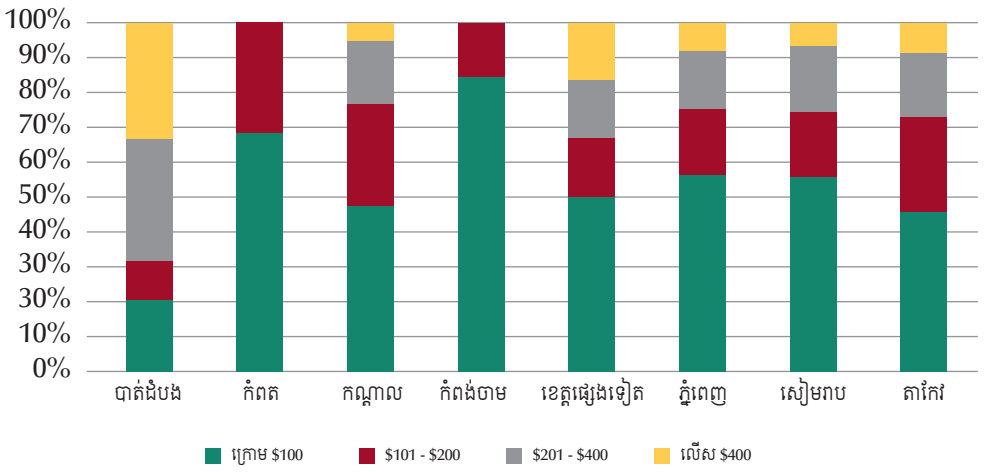
រើសអើង។ ពួកគេក៏បានបញ្ជាក់ថាមានការលំបាកក្នុងការធ្វើដំណើរទៅធ្វើការសម្តែងផងដែរ។

**គ. ស្ថានភាពទីតាំងភូមិសាស្ត្រ (សប្តាហ៍លក់នៃទីក្រុង)**

បើពិនិត្យមើលទៅលើទីតាំងភូមិសាស្ត្រ យើងសង្កេតឃើញថាអ្នករស់នៅក្នុងនិងក្បែរទីក្រុង រកប្រាក់ចំណូលក្នុងសិល្បៈបានច្រើនជាងអ្នកដែលមានទីលំនៅនៅទីតាំងដទៃផ្សេងទៀត។ ដូចមានបង្ហាញក្នុងតួលេខទី២៩ ស្ថានភាពទូទៅរបស់ទីក្រុងភ្នំពេញនិងសៀមរាបមានលក្ខណៈស្រដៀងខ្លាំងដែលសិល្បករ៥៥ភាគរយអាចរកចំណូលបានក្រោម១០០ដុល្លារអាមេរិច។ ក្នុងខេត្តកណ្តាលនិងខេត្តតាកែវដែលនៅក្បែរទីក្រុងភ្នំពេញ សិល្បករប្រមាណ៥០ភាគរយ រកចំណូលបានក្រោម១០០ដុល្លារអាមេរិចដែរ។ រីឯខេត្តកំពតនិងកំពង់ចាម យើងឃើញថា ខេត្តទាំងនេះ មានចម្ងាយឆ្ងាយពីទីក្រុង។ យើងវិភាគស្ថានភាពទីលំនៅដែលឆ្ងាយ (ចម្ងាយ អប្បបរមា៥០គីឡូម៉ែត្រ) ពីទីក្រុង (ក្រុងភ្នំពេញ ក្រុងសៀមរាប និងក្រុងបាត់ដំបងជាដើម) ប្រាក់កំរៃម៉ោងជាមធ្យមគឺមានចំនួន៥,៦ដុល្លារអាមេរិច (សម្រាប់ការសម្តែង) បើធៀបទៅគឺតិចជាងទីក្រុងដែលកំរៃមធ្យមនេះ គឺ៧,៤ដុល្លារអាមេរិច។ អ្នកដែលមានទីលំនៅឆ្ងាយពីទីក្រុង ប្រមាណ៧៣ភាគរយរកចំណូលបានក្រោម១០០ដុល្លារអាមេរិចក្នុងមួយខែ (សូមមើលផែនទីលេខ២)។

**អ្នកដែលមានទីលំនៅឆ្ងាយពីទីក្រុង (ចម្ងាយអប្បបរមា ៥០គីឡូម៉ែត្រ) រកប្រាក់កំរៃម៉ោងជាមធ្យម បានចំនួន ៥, ៦ ដុល្លារអាមេរិច (សម្រាប់ការសម្តែង) បើធៀបទៅគឺតិចជាងកំរៃមធ្យមក្នុងទីក្រុងដែលមានចំនួន ៧, ៤ ដុល្លារអាមេរិច**

**តួលេខទី២៩៖ ទិន្នន័យប្រាក់ចំណូលបែងចែកតាមខេត្ត ក្រុង ឆ្នាំ២០១៣**





# សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាដំណើរការមួយយ៉ាងសំខាន់ក្នុងដំណើរការអភិវឌ្ឍវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាព។ ព័ត៌មានដែលទទួលបានមកជាចំណេះដឹងដ៏សំខាន់ដែលសិល្បករអាចរៀនសូត្រនិងទទួលបានជំនាញផ្សេងៗដែលពួកគេត្រូវប្រើប្រាស់ក្នុងអាជីពសិល្បៈ។ ទិដ្ឋភាពទូទៅក្នុងវិស័យនេះ ដែលមានបង្ហាញក្នុងលទ្ធផលនៃសន្និដ្ឋានផ្តល់ឲ្យពួកគេនូវទុនក្នុងការរកដំណោះស្រាយរួមគ្នា តាមរយៈការជជែកពិភាក្សាផ្លាស់ប្តូរយោបល់ ដើម្បីបង្កើតនូវដំណោះស្រាយផ្សេងៗដែលអាចអនុវត្តបាន ក្នុងគោលដៅធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងក្នុងវិស័យនេះទាំងថ្នាក់ជាតិនិងថ្នាក់តំបន់។

វិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពខ្មែរមានសមាសភាពភាគច្រើនជាយុវជនវ័យក្មេងជំនាន់ក្រោយ។ ដូចដែលយើងបានឃើញពីខាងដើម របបខ្មែរក្រហមបានបំផ្លិចបំផ្លាញដល់ឫសគល់នៃសង្គមខ្មែរ ជាពិសេសសិល្បៈ។ ការងារស្តារឡើងវិញនូវសិល្បៈវប្បធម៌គឺជាដំណើរការកំពុងបន្ត ហើយក្រុមសំណាកសិល្បករនិងធុរជនក្នុងសន្ទង់នេះ គឺជាកម្លាំងចលករក្នុងការស្តារឡើងវិញនេះ។ សិល្បករទាំងឡាយគឺជាយុវជន ដែលកំពុងបន្តការហាត់រៀនផ្នែកសិល្បៈតាមរយៈការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងថ្នាក់រៀនរាល់ថ្ងៃ ការប្រតិបត្តិសិល្បៈដោយខ្លួនឯង និងការប្រឹងប្រែងទទួលបានជំនាញបន្ថែមដើម្បីពង្រឹងខ្លួនឯងក្លាយជាសិល្បករអាជីព។ ដំណើរការនៃការធ្វើឲ្យរស់ឡើងវិញនៃសិល្បៈទស្សនីយភាពខ្មែរនេះ អាចកើតឡើងមកដល់ស្ថានភាពបែបនេះ ដោយសារការងារគួរឲ្យកត់សម្គាល់របស់អង្គការសមាគមក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងធុរជនសិល្បៈដែលបានបំពេញនូវការងារធុរកិច្ចរបស់ពួកគេ ស្ថាបនាឡើងនូវមូលដ្ឋានរចនាសម្ព័ន្ធនិងគោលការណ៍ផ្សេងៗ សម្រាប់សកម្មភាពការងារសិល្បៈអាចប្រតិបត្តិទៅបាន និងដើម្បីធ្វើឲ្យសិល្បៈក្លាយជាប្រតិបត្តិមួយមានលក្ខណៈអាជីពនិងប្រកបដោយចីរភាពផ្តល់នូវជីវភាពរស់នៅមួយសមរម្យ។

ការអភិវឌ្ឍនៃវិស័យនេះក្នុងពេលបច្ចុប្បន្នគឺតាមរយៈការបណ្តុះបណ្តាលសិល្បៈការយកចិត្តទុកដាក់នូវសន្ទុះចិត្តសិល្បៈរបស់សិល្បករ ការបង្ហាញឲ្យពួកគេបានយល់ដឹងពីទម្រង់សិល្បៈថ្មី និងផ្តល់នូវមធ្យោបាយដើម្បីពួកគេរីកចម្រើនក្នុងអាជីព។ ក្រៅពីនេះ ជំនាញមិនមែនសិល្បៈដ៏ទៃទៀត ដូចជាបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យាភាសាបរទេសបច្ចេកទេសពន្លឺនិងសំឡេងអាចជំរុញសិល្បករតាមរយៈការរៀនសូត្របន្ថែមឲ្យក្លាយទៅជាជំនាញអាជីពដ៏ប្រសើរមួយដែលសិល្បករអាចប្រើប្រាស់ក្នុងជីវភាពការងារសិល្បៈរបស់ពួកគេ។

ក្នុងស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចនៃវិស័យសិល្បៈទស្សនីយភាពសន្ទង់នេះបង្ហាញពីប្រាក់ចំណូលដែលមានភាពខ្ពស់ទាបជាងគ្នា ដោយសារទម្រង់សិល្បៈបណ្តាញទំនាក់ទំនង ទីតាំងភូមិសាស្ត្រ និងយេនឌ័រ។ ទិន្នន័យដែលទទួលបានទាំងនេះអាចក្លាយជាទុននៃការគិតគូរមួយដែលសិល្បករអាចយកទៅប្រើប្រាស់ក្នុងការចូលរួមស្ថាបនានូវគោលនយោបាយថ្នាក់ជាតិ ដែលអាចបង្កើតនូវសកម្មភាពសិល្បៈដ៏រស់រវើក និងកាត់បន្ថយតាមការដែលអាចធ្វើបាននូវការរើសអើងផ្សេងៗដែលសិល្បករបានជួបប្រទះ ដូចជាសិល្បករស្ត្រីនិងសិល្បករដែលមានពិការភាពជាដើម។

ទិន្នន័យសំខាន់មួយទៀតគឺសិល្បករដែលធ្វើការមិនពេញម៉ោងក្នុងសិល្បៈ ដើម្បីទុកពេលវេលារកការងារបំពេញប្រាក់កំរៃបន្ថែម។ ទិន្នន័យនេះអាចផ្តល់នូវគំនិតដល់សិល្បករ ដែលពួកគេអាចគិតវិជ្ជមាននិងធ្វើការងារបន្ថែមជាមធ្យោបាយជួយបង្កើតនូវស្ថានភាពរស់នៅមួយដែលមានស្ថិរភាព។

ចុងក្រោយបំផុត យើងអាចសង្កេតបានតាមរយៈក្បួនខ្លះទាំងអស់នៅក្នុងសន្ទង់នេះជាសក្តានុពលនៃវិស័យសិល្បៈ ដែលជាសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចដ៏សំខាន់។ ការផ្សព្វផ្សាយវិស័យសិល្បៈជាមួយនិងទីផ្សារសេដ្ឋកិច្ចផ្សេងទៀត (ដូចជាសណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន) និងការដាក់បញ្ចូលសក្តានុពលទាំងអស់នេះជាកត្តាគន្លឹះអាចចូលរួមបង្កើននូវកម្លាំងសេដ្ឋកិច្ចបច្ចុប្បន្ន និងនាំទៅរកឱកាសការងារថ្មីជាច្រើនសន្លឹកសន្ធាប់សម្រាប់សិល្បករ។



# សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

សន្ទង់ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយលោក Edouard Fouqueray ដែលបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់អនុបណ្ឌិត ផ្នែកសង្គមវិទ្យា-នវវិទ្យា ឯកទេសខាងសេដ្ឋកិច្ចសង្គម។ មុនពេលមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជា Edouard ធ្លាប់បានធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីស្ត្រីកសិករនៅ Burkina Faso។ បេសកកម្មរបស់គាត់ជាអ្នកស្ម័គ្រចិត្តជាមួយអង្គការសិល្បៈខ្មែរអមតៈ បានទទួលការគាំទ្រដោយអង្គការ Service Cooperation au Développement ។

មានមនុស្សជាច្រើនបានចូលរួមក្នុងសន្ទង់នេះ។ សូមសម្តែងនូវអំណរគុណចំពោះសិល្បករ និងគុរជនសិល្បៈទាំងអស់ដែលបានចំណាយពេលវេលាដ៏មានតម្លៃជួយឆ្លើយបំពេញកម្រងសំណួរនៃសន្ទង់នេះ។ ជាមួយគ្នាផងដែរ សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ស្ថាប័ន អង្គការសមាគមទាំងឡាយ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ដែលបានជួយសម្របសម្រួលឲ្យសិល្បកររបស់ខ្លួនបានចូលរួមក្នុងសន្ទង់នេះ៖

ក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ នាយកដ្ឋានសិល្បៈទស្សនីយភាព មន្ទីរវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ (ខេត្តកណ្តាល ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពត ខេត្តតាកែវ ខេត្តបាត់ដំបង និងរាជធានីភ្នំពេញ) សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទវិចិត្រសិល្បៈ សាលាមធ្យមវិចិត្រសិល្បៈ។

អង្គការអម្រឹតាសិល្បៈ Chantiers-Ecole de Formation Professionnelle, Collectif Clowns d'ailleurs et d'ici, សាលាសិល្បៈចំរុះចំប៉ី អង្គការអេពិកអាត សមាគមវិចិត្រសិល្បៈ វិទ្យាស្ថានសិល្បៈខ្មែរ

មជ្ឈមណ្ឌលអភិវឌ្ឍវប្បធម៌ខ្មែរ អង្គការគ្រួសារថ្មី សាលាសិល្បៈត្បូតត្រី ក្រុមល្ខោនបាសាក់នាយប៉ងប៉ោះ អង្គការហ្សាពន្លឺសិល្បៈ សហគ្រាសសិល្បៈហ្សា ក្រុមល្ខោនបាសាក់រស្មីសាមគ្គី សមាគមសិល្បៈសុវណ្ណកូមី ថាយនីធួន្សី សមាគមថ្លៃថ្នូរ និងផលិតកម្មវឌ្ឍៈ។

ក្រៅពីនេះ សូមថ្លែងអំណរគុណដល់សិល្បករឯករាជ្យទាំងឡាយ ដែលបានចូលរួមក្នុងសន្ទង់នេះ។ សូមថ្លែងអំណរគុណជាពិសេសដល់លោក យួន ចន្ទស្នី លោក ងួន រុទ្ធី កញ្ញា អុន សុខនី និងលោក យាន រស្មី ដែលបានជួយជាអ្នកបកប្រែ និងអ្នកសម្របសម្រួលក្នុងជំនួបប្រជុំផ្សេងៗនៃគម្រោងនេះ។

សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ក្រុមការងាររបស់អង្គការសិល្បៈខ្មែរអមតៈ ដែលបានគាំទ្រគម្រោងនេះ ជាពិសេសចំពោះ លោក សុង សេង និងកញ្ញា Frances Rudgard សម្រាប់ការណែនាំផ្សេងៗក្នុងសន្ទង់នេះ កញ្ញា គន់ លក្ខិណា សម្រាប់ការជួយទំនាក់ទំនងជាមួយសិល្បករនិងអ្នកតំណាងក្នុងសិល្បៈ លោក តាំង ប៉ោធាយ សម្រាប់ការជួយបញ្ចូលទិន្នន័យ Noah Halton និង Joe Schreiber សម្រាប់ការជួយពិនិត្យកែតម្រូវរបាយការណ៍សម្រេច និងកញ្ញា Marion Gommard សម្រាប់ការចាត់ចែងទូទៅក្នុងការរចនានិងទំនាក់ទំនង។ សូមថ្លែងអំណរគុណចុងក្រោយបំផុតចំពោះលោក ឈិន វ៉ាន់ឆឿន សម្រាប់ជំនួយការងារដ៏មានតម្លៃ និងការអត់ធ្មត់ក្នុងការងារនេះតាំងពីដើមរហូតដល់ចប់។





ANNIVERSARY

សិល្បៈខ្មែរ អរមតៈ

CAMBODIAN LIVING ARTS

### ការិយាល័យប្រទេសកម្ពុជា

អគារលេខ ១២៨-៩ មហាវិថីសម្តេចសុធារស  
ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ  
ទូរស័ព្ទ៖ +៨៥៥ (០) ២៣ ៩៨៦ ០៣២  
[info@cambodianlivingarts.org](mailto:info@cambodianlivingarts.org)

### USA OFFICE

228 Park Ave S #49331  
New York, NY 10003-1502,  
USA  
Ph. 508 748 0816  
Fax. 508 748 1976

### PHOTOS BY

Chean Long  
Dennis Drenner  
AirAsia/Travel3Sixty  
Aga Cebula  
Steve Golden  
Matthew Wakem  
Anders Jiras